

# VIAȚA

---

## ILUSTRATĂ





# VIATA ILUSTRATA

## SISTEM DE METAFIZICĂ CREȘTINĂ

de ION BUNEA

Metafizica este un privilegiu al elitelor. Nu este dat oricui să albe puțința de a depăși imediatul și de a exploara regiuni de superbă și amănunțitoare altitudine spirituală. E o indeletnicire ce nu și-o pot permite decât personalitățile definitiv și perfect încheiate, acelea cari și-au găsit reazămul sau formula de echilibru în străfundurile curate ale gândirii și ale conștiinței morale – fără a fi influențate de fluctuațiile vieții cotidiene.

Cei cari tăgăduiesc posibilitatea metafiziciei sunt din tabăra pozitivistilor sau materialistilor; pentru aceștia realitatea n'are decât un singur aspect, cel fizic, iar viața este un epifenomen al materiei, o țâșnire spontană din materia anorganică. Pentru aceștia, principiul creator, „Ființa“, spre care se îndreaptă metafizica, este cu desăvârșire ignorată sau tăgăduită. Metafizica – de altfel ca și religia – în spiritul concepției materialiste și pozitviste, au fost depășite de evoluția științelor, ele fac parte din domeniul istoriei și n'au șanse de a fi restaurate. Este notoriu răsunetul – se înțelege trecător – pe care l-a avut teoria comtăiană a celor trei stadii de evoluție a omenirii: stadiul teologic, metafizic și pozitiv. Auguste Comte fixase cro-

nologic durată de existență a religiei, a metafizicii și a științei, acordând creditul deplin – pentru viitor – exclusiv științei. Supraviețuirea și coexistența ulterioară pozitivismului comtăian, a religiei

și a metafiziciei, înfrimă, însă, justetea teoriei gânditorului francez. Infruntând și atacurile vehemente ale materialistilor de talia lui E. Haeckel, care milita pentru înstituirea unui templu închinat Adevărului, Bineului și Frumosului, ai cărui pereți să fie împodobiți cu elefanți și radiolari, metafizica și religia s'au menținut și scrutează – ca două aliate bune – enigmele ce stau la baza lumii, se avântă în sferele de dincolo de lumea perceptibilă, privește stăruitor – cu ochii inimii și ai minții – spre tărâmul însoțit al transcendenței și se împartășesc din efloviile harice ale Absolutului.

Având în vedere faptul că atât metafizica

cât și religia au ca obiect Absolutul, în cursul timpului foarte deseori au fost confundate sau derivate una din cealaltă. Se înțelege fără o justificare plausibilă, fiecare avându-și conținutul și sfera proprie de activitate, deci independența uneia față de cealaltă. În filosofia românească, acela care a făcut distincția tranșantă între ele a



Catedrala: Icoana Maicii Domnului

foșt Nae Ionescu. El susținea că și în metafizică și în religie se vorbește deopotrivă despre Dumnezeu, dar în actul religios Dumnezeu este ceva viu, trăit, iar țelul activității religioase este mântuirea, de vreme ce în metafizică Dumnezeu poate nici să nu se numească Dumnezeu; este indiferent dacă această ființă are caracterul divinității; este absolut indiferent dacă ea este activă față de noi sau nu; absolut indiferent dacă procedează prin emanație sau dacă este închisă pur și simplu în ea însăși.<sup>1)</sup> Și una și alta sunt îndreptate spre Absolut, spre una și aceeași realitate numenală, fără a se dizolva una în cealaltă. Cu totul deosebită este emoția din care izvorește preocuparea religioasă de emoția din care izvorește preocuparea metafizică. Metafizicianul este chinat de setea de cunoaștere a cauzei prime, el are întotdeauna privirea îndreptată spre substratul existenței, spre începutul și izvorul vieții, întrebându-se cum de a luat ființă, fiindcă s'ar fi putut întâmpla și cealaltă eventualitate, a neexistenței. Esența existenței este scopul ultim al metafizicii. Punctul de plecare al actului religios este incapacitatea omului de a-și găsi tihna, liniștea, sau, cu un cuvânt foarte uzitat, fericirea. „Atitudinea religioasă trebuie să ajungă la mântuire; atitudinea metafizică ajunge în chip fatal la cunoaștere. Obiectul metafizicii este adevărul absolut; obiectul religiei este summum Bonum. Prin urmare *Verum* de o parte și *Bonum* de altă parte.“<sup>2)</sup>

La precizările de diferențiere enumerate, e necesar să mai adăugăm ceva. *Mântuirea*, pe care o scontează religia, din atingerea ei cu Absolutul, este rodul – în primul rând – al *credinței*, iar *cunoașterea*, la care vrea să ajungă metafizica, este produsul *rațiunii*. Avem aici două aripi ale sufletului, cu ajutorul cărora putem transcende lumea fenomenală, putem ancora la țărnul solid al Absolutului, cum așa de nimerit se exprima – nu de mult – filosoful german W. Windelband. La comprehensiunea Absolutului – ca o ființă personală, vie, activă și proniatoare – așa cum o concepe religia și în deosebi religia creștină poate ajunge și metafizica atunci când rațiunea nu este pervertită, atunci când semeția nu s'a încuibat în sufletul gânditorului, ci smerenia cea mai curată presidează operațiile logice pe care le întreprinde rațiunea în zona de dincolo de empiric și de contingent. Rațiunea este organul revelației naturale, prin care ni se descopăr adevăruri dumnezeiești; ea este un dat al firii noastre, de care folosindu-ne – înțelepțeste – putem ajunge să cu-

noaștem nu numai misterele lumii fenomenale, ci și adevăruri ce fac parte din catehismul credinței noastre religioase. Luminiile naturale ale rațiunii le-a folosit prof. Eugeniu Speranția atunci când a elaborat sistemul său de metafizică, pe care l-a publicat în toamna anului 1943 în limba franceză sub titlul: „*Système de Métaphysique implicite dans les postulats de toute connaissance possible*“, și a ajuns la rezultate ce concordă într-o măsură cu dogmele religiei creștine. Rod al unei meditații îndelungate – aproximativ treizeci de ani – sistemul acesta de metafizică se impune atenției noastre prin caracterul său original, prin armătura lui rațională și prin concluziile prețioase la care ajunge. Fără să se folosească de datele revelației, autorul, sprijinindu-se exclusiv pe forțele spiritului – în care sunt implicate aspirații metafizice – ajunge să pună în lumină adevăruri ce concordă integral cu articolele noastre de credință. „Ideea unei Ființe supreme, ce condiționează totul, dar este exemptă de sub orice condiție, ideea spiritualității sale, ideea participării „eului“ spiritual la acest principiu care îl transcende, dar spre care el aspiră, iată câteva leitmotive care se desvelesc la orice cercetare întreprinsă asupra adâncimilor ascunse ale „facultății noastre de a cunoaște“ (pag. 302). Intotdeauna spiritul omenesc a avut facultatea de a descoperi adevăruri evidente – ca cele semnalate – dar printr'un desacord intern ea s'a întunecat și s'a alterat, încât a trebuit să vină revelația divină ca să pună în lumină ceea ce era inerent naturii noastre spirituale. „Revelația divină venea acum douăzeci de veacuri să pună în lumină ceea ce fusese întotdeauna înscris în spiritul omenesc, dar prin nestatornicia și inconsecvența omenească a fost întunecat, șters, alterat“ (pag. 302).

Din spirit de onestitate intelectuală autorul nu se mândrește cu rodul strădaniei sale îndelungate, ci mărturisește – modest – că sistemul așa cum este încheiat, nu-i aparține „ca o prestație personală“, „el fiind inerent și implicit oricărui spirit omenesc“. Fiecare ființă rațională are – în natura ei proprie – darul de a înțui, de a descoperi și de a exprima adevăruri ca cele pe care le cuprinde sistemul metafizic al dlui prof. E. Speranția. Luminiile revelației naturale constituie un îndreptar sigur pentru toți cei care vreau să intre în tainele lumii și ale vieții, bine înțeles dacă aceste lumini nu sunt eclipsate de prejudecăți sau acoperite de vălul sumbru al ignoranței.

Pornind dela constatarea că spiritul nostru este îndreptat – în mod natural – spre transcendență, autorul se ridică împotriva formulei car-

<sup>1)</sup> Nae Ionescu: *Metafizica*, pag. 24.

<sup>2)</sup> Nae Ionescu: *op. cit.* pag. 27.



tesiene: „Cogito, ergo sum“, pe care o consideră tautologie și înlocuiește o altă formulă mai stringentă pentru mintea noastră mai realistă: „*Cogito, ergo credo*“. Cugetării noastre i se pun o sumedenie de întrebări, la cari – în mod inexorabil – trebuie să răspundă. Răspunsul la o întrebare este o afirmație care exprimă o credință în posibilitatea atingerii adevărului de dincolo de cugetare. „A recunoaște existența unui adevăr obiectiv, înseamnă a recunoaște o existență care se distinge de gândire, înseamnă a afirma un dat care trebuie să fie înțeles ca independent de subiectul cugetător“ (pag. 79). „A gândi (sinonim cu a pune întrebări) înseamnă a crede implicit în existența necondiționată a unui Adevăr adecvat; înseamnă a crede că există un Adevăr independent de subiectul cugetător“ (pag. 79). În procesul cunoașterii credința premerge rațiunii. Actul inițial al credinței nu trebuie socotit ca rațional, ci ca prerațional, suprarational. „Credința conține rațiunea în germene“ (pag. 122). Credința și rațiunea, prin funcțiunea și destinul, lor sunt corelative. Recunoașterea primatului credinței în procesul cunoașterii este semnul concludent că sistemul se acordă minunat cu premisele doctrinei evanghelice, precum și cu interpretările judicioase pe cari le-au făcut Sf. Părinți și scriitorii bisericești dogmelor Bisericii noastre – cum a fost fer. Augustin, dela care ne-a rămas formula epistemo-logică: „*Crede ut intelligas*“.

Existența obiectivă a Adevărului independent de cugetarea noastră implică – în mod necesar – și obiectivitatea conținutului său, precum și determinarea subiectului cugetător ca un agent de imprimare a formei sale obiectului. Subiectul este cel care cugetă, „cel care există în sine“, iar

obiectul este ceea ce este cugetat, care „există în altceva“. Subiectul și obiectul există independent unul față de celălalt, nu este cauză de existență unul pentru celălalt. Există între ei un raport de referință, dar nu de cauzalitate; raportul lor de referință este de natură logică, avându-și fiecare o existență reală, ontologică. Tot de natură logică este și diferența dintre ei, intru cât alta este poziția fiecăruia în actul cunoașterii. Obiectul nu poate fi construit de cugetare și nici dedus din ea. El există chiar și atunci când nu-l imprimăm formele cugetării noastre. Cât privește subiectul ne dăm seama – din momentul ce reflectăm asupra conștiinței noastre proprii – că este altceva decât tot ce poate forma obiect pentru el. Subiectul uman nu are putere absolută asupra obiectelor – de a le crea sau nimic – și atunci trebuie să existe un subiect atotputernic, care condiționează întreaga realitate.

Precizările făcute în legătură cu deosebirea radicală dintre obiect și subiect erau necesare pentru a putea trece la soluționarea problemei nemuririi sufletului în sens creștin. Plecând dela independența și permanența subiectului față de orice obiect și dela faptul că obiectele pier, autorul deduce nemurirea sufletului. Credința în nemurirea sufletului este o cerință fundamentală a naturii noastre spirituale. Tendința spiritului spre perfecțiune – ori cum s'ar manifesta ea – este un argument în sprijinul nemuririi sufletului. Sufletul nu este nici „secrețiune cerebrală“, nici „epifenomen“, nici „suprastructură“, nici „flatus vocis“ – cum le place empiriștilor – recte materialiştilor – să-l numească – ci o substanță liberă și activă, care produce actele sufletești și condiționează pe cele fizice. El este expresia Spiritului Absolut, „a



Biserica Mănăstirii „Sf. Ilie Prorocul“ din Maroshéviz (Toplița)



Spiritului îndreptat spre sine însuși, a Spiritului care își constituie prin sine însuși conținutul, a Spiritului concretizat în formula: „Substanția creans non creata” (pag. 176). „Eul spiritual și uman depășește pământul și foamea organică, fiindcă conține în sine setea de înălțimi și chemarea spre Absolut” (pag. 97). Credința în nemurirea sufletului nu se poate nega decât dacă se adoptă un fel de relativism nihilist, care neagă existența oricărui lucru în afară de noi, cu alte cuvinte, dacă alunecăm sau în materialism grosolan sau în subiectivism absolut. Ori cine ar îmbrățișa atari puncte de vedere, s’ar vedea pus de nenumărate ori în situația de a se contrazice și de a se desavua pe sine însuși, prin acțiunile, cuvintele și judecățile sale (pag. 98).

În problema cosmologică dl prof. E. Șperanția profesează teismul cel mai curat. Tot ce există, trebuie să aibă o sursă, un plan de existență. Aceasta ne duce la credința în *Vesnic*, ca o condiție a întregului univers. Insuși spiritul nostru ne cere să admitem un principiu etern, prealabil și necesar oricărui dat empiric, prin care există totul și se explică totul (pag. 101). Existența este un non-sens fără *esență*. Este dela sine înțeles că existența particulară a lucrurilor se situează între două limite – început și sfârșit – pe câtă vreme esențele presidează nașterea și constituirea lucrurilor. „Esențele sunt *norme* de existență și apariție a lucrurilor”. „Orice lucru constituie realizarea unei norme” (pag. 102). Aici apare ideea de *creație*, în care spiritul – în cazul de față – Spiritul Absolut construiește planuri, pentru a le introduce, concret, în real, dă formă lucrurilor și le organizează potrivit arhetipurilor ce-i aparțin.

Spiritul absolut este identic cu Ființa supremă și transcendentă, sursă a întregii realități și creator al lumii. El este necondiționat, își are logica sa proprie, este deodată și lege și legislator, (pag. 132). Logica aceasta a Spiritului Absolut și armonia deplină ce-l caracterizează se resfrânge și asupra lumii sub forma de ordine, regularitate, finalitate. Logica și armonia care domnesc în lume nu se confundă cu faptele și lucrurile de ordin particular. Pe deasupra varietății și multiplicității conștiințelor individuale există o regulă, un principiu de armonie superioară, de care sunt condiționate conștiințele individuale. Lumea și noi depindem de o putere superioară, de o Ordine, care se manifestă pretutindeni, care la mii de aspecte și a cărei esență rămâne etern ascunsă și inaccesibilă (pag. 119). Constatarea aceasta este un postulat metafizic al gândirii noastre practice și e

sintetizată în următoarea formulă: „În afară de orice contingență și de orice dat empiric, există un principiu de legalitate, fundamentul posibilității legilor imperative și busola sensului lor”. (pag. 165). „Există în mod necesar și de o manieră transcendentă, o *voință perfectă, adică o Atotputernicie* – singura explicație acceptabilă – rațional – a existenței „Lumii”, luată în întregul său ca dat real” pag. 166).

Voința pomenită aici o numim funcțiune legiuitoare, fiindcă a voi înseamnă a prescrie o normă acțiunii sale. A lucra liber înseamnă a lucra după o lege pe care ți-ai dat-o. Gândirea absolută a Spiritului creator, modelând creațiunea după propria sa logică, imprimă lumii propria sa lege și, deci, propria sa voință (pag. 183). În virtutea și sub auspiciile înțelepte ale voinței perfecte, noi suntem în măsură să emitem nu numai judecăți de existență, ci și judecăți de valoare, adică avem putința să discernem între bine și rău, să cântărim valoarea faptelor noastre, să le apreciem utilitatea, să le dirijăm către un scop, să le subordonăm unui ideal. Darul evaluării îl avem prin intervenția unui dat preempiric. De voință este indisolubil legată acțiunea, care – prin natura ei – este optimistă, adică implică credința în perfecționarea lumii, „credința în posibilitatea unei creșteri a valorii lumii” (pag. 150). Viața n’are sens decât prin disciplina muncii ordonate și constructive. Ființele raționale, care se complac în trândăvie abdică dela chemarea lor proprie de a-și desăvârși viața prin raportare la transcendență.

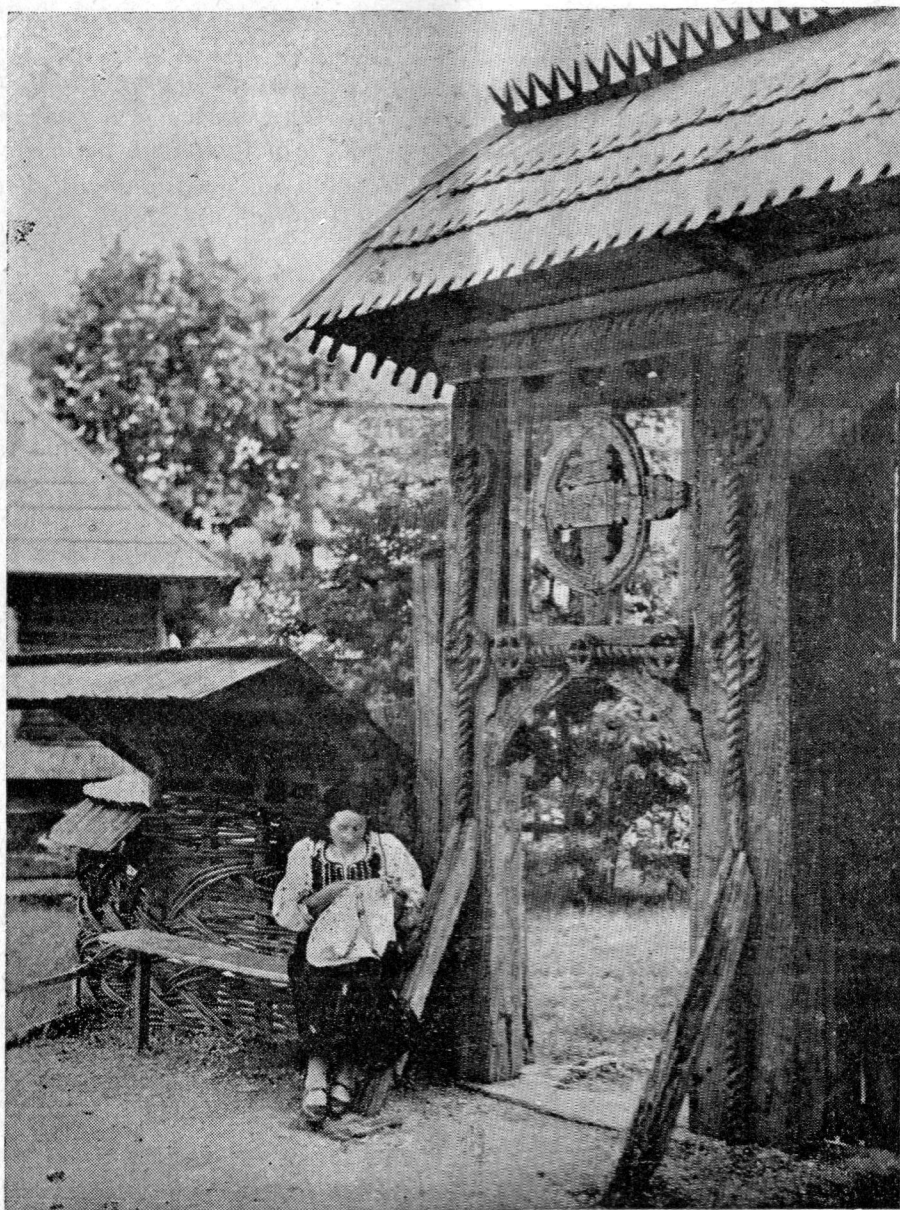
Existența lui Dumnezeu este axa sistemului de metafizică pomenit aici. Nici o problemă privitoare la lume și determinatele ei nu poate fi soluționată satisfăcător fără concursul Spiritului Absolut – în care rezidă știința deplină – la care apelăm și noi pentru a ajuta – în procesul cunoașterii firavelor noastre puteri omenești. Faptul că ne punem întrebări este un indicu al insuficienței noastre spirituale, iar satisfacția pe care ne-o procură răspunsul la o întrebare o găsim în explicarea concretului prin abstract, a realului prin ideal. „A nega existența lui Dumnezeu înseamnă a renunța la facultatea de a cugeta logic, adică a renunța pentru totdeauna de a ști sau de a înțelege ceva, odată ce prin aceasta s’ar respinge postulatele fundamentale fără de care nu există cugetare coerentă” (pag. 184).

– În haosul deconcertant al vremurilor de astăzi, când valorile religioase sunt proscrie sau fluturate la paradă, articularea unui sistem de metafizică creștină de către un laic este semnul



neîndoelnic că setea de Absolut persistă în străfundul sufletului contemporan. Ferocitatea tot mai accentuată din actuala conflagranție mondială, este un accident – adevărat, foarte costisitor – care va trebui substituit prin cultul valorilor eterne ale sufletului omienesc, refăcând ruptura internă a omenirii, în care rezidă cauza dezastrului ce ne este dat să-l trăim. Refacerea unității spirituale a omenirii – drept cheazășle a pacificării celor în-

vrajbliți – este condiționată de vrerea însului de a se transfigura prin baia de lumină a credinței creștine. Această valoare prezidează sistemul de metafizică a Dnui prof. E. Speranția și i-a luminat puterea rațiunii, ajutându-l să străbată – cu deplin succes – în toate compartimentele lumii și ale vieții, și să imbie sufletului nostru pustit de amărăciune, ca rod al trudei sale îndelungate, un mănunchiu de adevăruri reconfortante și salvatoare.



Maramaros (Maramurăș): Poartă românească



# LELEA FRĂSINA

de ION I. GRIGORESCU

Am cunoscut-o când eram copil de școală. Când am văzut-o cu capul gol, cu părul încălțit, împletit în două cozi ce atârneau pe umeri, nu m'am mirat, deoarece nu cunoșteam oamenii, nici obiceiurile lor. În naivitatea mea de copil priveam totul și toate așa cum mi se arătau, fără să mă mir. Pe urmă m'am deprins așa și nu mi-o puteam închipui pe lelea Frăsina altfel, precum nici astăzi, după treizeci de ani trecuți, nu mi-o pot închipui, fiindcă nu am văzut-o niciodată altfel. Mai târziu, când am observat că nici una dintre femeile de vârsta lelei Frăsina nu umblă așa, am întrebat pe părinții mei care este cauza acestei ciudățenii; și ei mi-au răspuns scurt: „Așa prea ea să umble”. Și deocamdată a trebuit să mă mulțumesc cu atât.

Când am fost în stare să înțeleg și să judec lucrurile mai adânc, am aflat că această purtare a lelei Frăsina se datorește unui vechiu obicei local, care mai era în ființă pe timpul copilăriei mele, dar care încetul cu încetul a dispărut, precum - durere - au dispărut atâtea alte obiceiuri, așa că tineretul nici nu mai știe de existența lor.

Acest obicei constă în faptul că nici o fată înainte de măritis sau dacă nu a „trăit” cu vreun bărbat nu avea voie să poarte năframă pe cap. Mai ales la joc sau la biserică dacă o fată ar fi mers cu năframă pe cap, ar fi fost privită ca o ciură și îndată ar fi fost socotită în rândul fetelor bătrâne.

Datorită acestei datini, lelea Frăsina umblă și azi cu capul gol și numai tarna, când „pușcă chetorile” se îmbrobodește la cap cu o broboadă veche, tar vara, în totul căldurilor, își ia pe cap câte o pălărie bărbătească de paie, veche și ea, găsită cine știe pe unde, numai ca să-i fină de umbră.

Dar mai păstrează ea și alte obiceiuri bune, astăzi dispărute. Dintre acestea mai demn de amintit este creștinescul obiceiului, după care în zilele de Paști și Rusalii după masă fiecare gospodăru mai cu stare mergea la biserică ducând pâine, colaci, mâncare și beutură, lua fiecare pe câte unul sărac și acolo pe niște lespezi mari de piatră, în loc de mese, cari aveau împrejur scaune tot din piatră durabilă - întindeau masă frățească. Mai întâi căutau ca cei chemați să fie aceia cu cari avuseseră ceva ceartă, neîn-

telegere, sau îi pricînuiseră vre-o pagubă și nu mai apoi veniau ceilalți. Astfel, aceasta masă avea caracterul unui „ospăt al împăcării” așa cum se spune în cântarea Paștilor: „să tertăm toate pentru Înviere”.

Se împărteau colaci cerșetorilor și țișanilor veniți de prin alte sate și mai pe urmă, când focul iubirii (sau uneori și al beuturii) încălzea inimile, începea împăcarea între dânsii. Era frumos să vezi cum după vorbe binevoitoare - întrerupte de câte o înghițitură de vin - trecutul dispărea și pacea se cobora peste toți parcă sub imboldul unui Duh venit de pe alte tărâșuri. Abia sub seară oamenii plecau acasă împăcați și liniștiți, împrăștiindu-se fiecare întru ale sale.

Astăzi la aceste mese se adună numai bogății și se ospătează între ei punând la cale căsătorii și altele afaceri, bineînțeles numai între ei.

Numai lelea Frăsina mai merge la Paști și Rusalii cu desăgii de colaci la biserică și după ce-i împarte săracilor se duce acasă mulțumită. Privind în urma ei mă gândesc câtă putere de voință, câtă tărie de suflet a pus Dumnezeu în aceasta femeie. Mă gândesc câte ispite n'a îndurat în tinerețe, când - spun oamenii - atâția și atâția au cerut-o în căsătorie și câte batjocuri n'a suferit în epoca trecerii în rândul așa ziselor „fete bătrâne”. Dar toate le-a răbdut, numai ca să aibă dreptul să umble în capul gol.

E drept că lelea Frăsina are în ea ceva din voinția și curajul bărbătesc. Până mai aniți trecuți își costea ea însăși fânesele, ca să-și poată ține o vacă de lapte. Mânula coasa cu dibăcie și pricepa să-i răspundă cum se cuvenea.

Toată vremea e la munca câmpului și numai seara și pe vreme rea se ocupă cu lucrurile casnice. Hrana și îmbrăcăminte ei e tot ca din bătrâni. Rareori gătește, iar hainele ce le poartă sunt toate făcute de ea, din pânză groasă, aspră. Asta din pricină că totdeauna se grăbește. Totuși lelea Frăsina n'a fost niciodată bolnavă. Acum e slăbită numai din cauza bătrâneții și adeseori spune celor ce o ascultă, vorbind ca bărbatul: „Nu-s stăpân”, adică n'am putere.

Asta-i lelea Frăsina: „Viul parastas al altor vremi”.





## *Duhul lumii și duhul lui Hristos*

de L. G. MUNTEANU

Trăim vremuri mai cumplite decât au trăit vreodată moșii și strămoșii noștri. Ar spune iscoditorii Scripturii: vremuri apocaliptice. Căci azi vrăsmășia dintre neamuri clocotește, lumea întreagă e ca o mare infuriată, care-și frământă apele într'un joc nebun de valuri urlașe, cari distrug tot ceea ce întâlnesc în cale. Ura și-a aservit totul: toată puterea de muncă a sutelor de milioane de oameni, toată puterea de producție a pământului, toată iscusința minții. Dela o margine la alta a globului, o singură lozincă însufleștește viața: fabricați arme de luptă, arme cât mai distrugătoare, cât mai diabolice. Dacă eforturile de azi, cari istovesc până la vlaguire puterile omenești ar fi fost puse în slujba progresului și iubirii, istoria ar fi marcat cea mai înfloritoare epocă. Posteritatea nu va găsi o justificare cuminte pentru oribila vărsare de sânge, de distrugere a zilelor noastre.

Și în mijlocul nebuniei universale omul ca individ este neputincios. Ori unde ar fi, oricine ar fi, moartea și ruina îl pândeste. Existența individuală este o probabilitate de ani, de luni, de zile, de ore. Fronturile de luptă se încrucișează într'o rețea de palanjen pe cinci continente. Mărilor și oceanele sunt străbătute de „cetățile“ morții, iar văzduhul cerne ploaie de foc.

Suferința generală nu mai poate fi tălmăcită în cuvinte. Căci nu-s cuvinte cari să poată cuprinde adâncul durerii milioaneilor de tineri morți pe întinsul câmpurilor de luptă, suferința milioaneilor de prizonieri, goi și flămânzi, sbuciumul milioaneilor de femei, copii și bătrâni cari luptă cu sărăcia, cu nesiguranța și frica prăpădului din văzduh.

În fața suferinței fiecăruia ni se impune o

atitudine de viață. Posibile sunt două: atitudinea dictată de duhul lumii acestuia și atitudinea dictată de duhul lui Hristos. Prima se caracterizează printr'o totală nepăsare față de tot ceea ce nu suntem noi și interesele noastre directe, printr'o concentrare a tuturor eforturilor exclusiv în jurul persoanei noastre și a intereselor noastre. Este o atitudine însuflețită de cel mai brutal egoism.

Omul care se încadrează în această formă de viață rămâne rece la vestea că prietenul său a căzut pe câmpul de luptă; nu găsește niciun cuvânt de îmbărbătare pentru familia îndoliată; nu se simte dator a întinde o mână de sprijin celor rămași fără ajutor. Spitalele pline de răniți, coloanele de invalizi, orfanii cerșitori îi apar ca ceva firesc; de aceea îi lasă în grija autorităților; privește ca la ceva pitoresc la taberile de refugiați, încântându-se de variația porturilor și obiecturilor, de primitivitatea traiului lor; ruinele caselor dărâmate de bombardamente, mulțimea celor rămași fără adăpost, fără o haină, fără o bucată de pâine îl alungă, jalea și moartea îl înfioară, îl face rău. El nu simte, nu trăiește această suferință. Pentru el nu există frate. El vede în viață numai o luptă pentru existență, dela om la om, dela neam la neam. Ferice de cel ce răzbește și vai de cel ce cade. Compătmirea, jertfa pentru semen depășește puterea lui de pricepere.

A doua atitudine inspirată de duhul lui Hristos reprezintă tocmai contrarul. Se caracterizează printr'o adâncă înțelegere a suferinței generale, printr'o străduință dusă până la jertfa pentru alinarea ei.

Pentru omul acestei categorii pilda și porunca Mântuitorului sunt mai de preț decât toate averile din lume, decât propria lui viață. El își

dă seama în orice situație, de ce ar fi făcut Hristos în locul său. Îl doare sufletul pentru cei cari mor cu armele în mână, fie că sunt cunoscuți, fie că-i sunt necunoscuți, fie că sunt din acelaș neam cu el, fie că sunt streini. Fiindcă toți îi sunt semenî.

Punga și-o deschide pentru cei lipsiți. Duce cuvânt de îmbărbătare unde este lipsă. Casa lui este adăpost pentru cei rămași pe drumuri. Împarte bucata de pâine cu cel flămând și halna cu cel gol. Nu pregetă a obosi în mijlocul celor descurajați. Își expune viața pentru a salva dela moarte pe cei amenințați. El este samarineanul milostiv din Evanghelia Domnului.

Normal ar fi, ca în obștia creștină să nu domine decât duhul lui Hristos. Durere însă realitate este alta. Duhul indiferenței și al egoismului este mai puternic. El a provocat și alimențează vâltoarea, el întretine ura dintre oameni, el mărește din zi în zi suferința. El împiedecă răsăritul zării de lumină care să apropie pe oameni, care să înlăture obstacolele cari stau în fața înțelegerii dintre neamuri și a păcii atât de mult dorite. E duhul satanei.

Da, vedem azi creștini cari cântăresc întereșele bănești cu viețile omenești, cari doresc prelungirea dezastrului pentru câștiguri nebune; cari se bucură de suferința altora, speculându-le lipsurile și îmbogățindu-se de azi pe mâine; cari se năpustesc ca hienele peste dărămăturile bombardamentelor, pentru a fura ceeace a rămas din pustire; cari prădează averile nenorociților smulși din rosturile lor de vrăsmășia vremii; cari trăiesc

în belșug și desfătare, când lumea suferă și plânge.

Este o rușine când în asemenea împrejurări oficialitatea trebuie să aducă legi cu sancțiuni capitale pentru a înfrâna specula, furtul, desmățul și neomenia. S'a îndobitocit atât de mult omul? Unde este nobleța cu care se laudă progresul? Unde este sufletul care ne distinge de animal?

Pentru indivizi și neamuri viața în duhul lumii acesteia azi este o pată mai mare decât în sași umbra războiului în judecata istoriei.

În deosebi să ne gândim la acest lucru. Suntem răspunzători în fața lui Dumnezeu și în fața lumii de mâine. Căci nime nu se va putea sustrage acestei responsabilități. Cu egală și dreaptă măsură se va cântări atitudinea tuturor. Nu vor fi oameni suspuși și oameni de rând, nici neamuri mari și mici. Dimpotrivă, cei mici vor fi mari prin nobleța sufletului lor - și invers. Iar dreptul la viață și cinste al neamurilor va fi strâns legat de atitudinea de omenie, de dreptate, de milă și de jertfă.

Să nu fie zadarnică jertfa lui Hristos pentru a ne renaște la viața nouă, nici să disprețuim strădanile de veacuri în slujba innobilării sufletului omenesc.

De aceea în viața noastră de azi să triumfe duhul lui Hristos. El ne va aduce mângăiere în suferință, el ne va da curaj de rezistență, el ne va fi salvarea. Dacă-l înțelegem și-l trăim în toată puterea lui, vom învinge ura din lume cu toate armele ei și vom ieși biruitori după oricâte jertfe ni s'ar cere.







## LA STÂNĂ

de Pr. AUG. FAUR

„Domnul Cantor“ e om între două vârste. Înalt, spătos, cu fața bălană, cu părul puțin cam rărit în ceafă și cu o față ovală ca o veșcă de lună.

Cântă mândru de tot. Oamenii mai răsăriți din sat spun că așa l-au pomenit. De când era țanc de câțiva anișori se apropia de strănă și lăsa să i se strecoare de pe buze răspunsuri de toate nuanțele. Și așa, azi un tropar, mâine un condac – și țancul a ajuns cu timpul să susțină întreagă strana. Acum e cantor în toată legea. Și nu numai de azi, ci de mulți ani. Așa l-a aflat răboful trecut și așa-si petrece vremea și azi, glăsuiind mândru la toate slujbele noastre bisericesti.

În sat e gospodar bun. Prin muncă cinstită și-a făcut un rost frumos. Umblat mult printre oameni, chiar cu oarecare școală și-a însușit o ținută demnă, încât numai surprinde pe nimeni dacă dela cel mai tânăr până la cel mai în vârstă credincios din sat îl întâmpină cu epitetul de domn. Și e domn în toată regula, nu glumă.

Domnul Cantor vorbește tare plăcut. Vorba lui e rară, cadentată și cu o nuanță de bunătate și duiosie ușoară. Cîne-l aude prima dată vorbind, i s'ar părea că aude vocea blajină a unui călugăr cuvios.

Senin și blând, nu râde niciodată. Și tocmai în aceasta stă farmecul. Vorba lui te poartă prin toate părțile, desvăluie atâtea taine de pe unde a

umblat, încât îl asculți cu interes. E un adevărat meșter în ale vorbei.

Ne-am cunoscut la biserică și după întâlnire ne-am despărțit cu strângere caldă de mână. Nu știam dacă voi mai sta prin satul lui și la gândul că nu ne vom mai revedea m'a cuprins un vâl ușor de părere de rău.

Dar lucrurile s'au petrecut altfel.

Credincioșii munteni din sat își scosese de mult turmele prin poenele munților. Ciobanii își cântau din fluer doinele și pe polițele stânlilor cașii se înștrufau într-o ordine desăvârșită, deși era mai mare dragul să-i privești. Totul era la locul lui. Mai lipsea, doar, una: darul și binecuvântarea lui Dumnezeu. Și o treabă românească fără de una ca asta nu se pomenește.

Părintele Valerian, parohul locului, urma să plece la o sfeștanie într-una din zilele ce urmau. Așa era datina și așa era și dorința baciului Vasile. Știindu-mă dornic după viață, după pajști cu iarbă și flori, chiar obsedat de nostalgia câmpului și a pădurii, mă invită să-l însoțesc până la o stână din vârful unor dealuri mai răsărite de pe hotarul comunei. Nu știu dacă l-am lăsat să-și termine ce avea de spus și m'am grăbit cu răspunsul meu pe de-a întregul plin de recunoștință.

În spre ziua ieșirii în munte eram tare îngrijorat ca nu cumva să ni se zădărnicească planul. Vremea însă a ținut cu noi. Ceața de

dimineața s'a respirat la cele dintâi scîlpîri aurii ale soarelui, așa că pe la zece cerul ne surâdea cu un albastru străveziu, de-și era mai mare dragul să-l privești.

În coloană de marș spre stîna eram vreo cinci Rumâni. Doi preoți, un ieromonah, Domnul Cantor și un băteăș ștregar, care știa să cînte pe limba tuturor lîghioanelor. După ce am cîntat la stînga dela șoseaua națională, am trecut prin grădinile deschise ale câtorva gospodării dela marginea unui cătun și apoi, după un mic urcuș, am ajuns la o linie ferată, îngustă, ce-o lua spre înălțimile Călimanilor. Povestea se desfășura în jurul regiunii, a unei mănăstiri vechi de pe o culme de deal din apropiere și despre alte lucruri obișnuite cu prilejul unor asemenea călătorii. După un anumit timp am părăsit linia ferată, lăsându-o să se incovoale la stînga, iar noi ne-am văzut de cale pe covorul mătășos al unei poeni din față.

Abia am ajuns să punem piciorul pe iarba verde și toată atmosfera s'a schimbat. Ne mai fiind obligați să fim atenți la fiecare pas, ne-am putut roti privirile pe toată întinderea ținutului, de nu știam ce să admirăm mai mult. În față, poiana se ridica plină de farmec, ici-colo umbrită de crengile stufoase ale unor stejari răsleți, în depărtare se profilau pădurile înalte și dese ale depresiunilor subcarpatice, iar în dreapta privirile se pierdeau pe suprafața întinsă a poenii, ale unor văi cu scîlpîri argintii de ape, pe cătunul din vale și pe coarneau înalte și îndepărtate ale unui munte înalt.

- Toate ca toate, rupse vorba ieromonahul Iulian, dar ar fi bine, Domnule Cantor, să spui și Părintelui pășanla cu țiganul dela înmormîntarea bătrînului din anul trecut.

Domnul Cantor a răsuflet puțin și după ce s'a uitat o leacă spre mine, a răspuns mirat.

- Cum, Părinte? Ce ai zis? Să spun și în fața Preacucerniciei Sale polovăgenii de acestea care se întîmplă pe la noi? Nu! Mai bine să vorbim de altceva! N'aș vrea ca plecînd dela noi să ducă amintiri neplăcute.

- Da, Părinte, nu știai că diacul meu e meșter în ale vorbeii, reluă vorba părintele Valerian. E o traistă fără de fund și dacă se apucă să deșerteze din ea, nu mai termină nici într-o săptămână.

- Nu, Domnule Cantor, nu mă supăr, reluă și eu vorba. Fii bun numai și desleagă-ți sacul că sunt bucuros să aud lucruri cât mai multe de pe aceea.

- D'apoi dacă, nu va fi cu supărare la

cîntîta Dumniavoastră față, apoi voi spune, dar dacă voi greși cu ceva să nu fie pe sufletul meu, ci pe pe al acelor care m'au îndemnat la vorbă, zise șagalnic Domnul Cantor.

- N'ai frică de nimic. Oamenii suntem cu toții și azi de aceea am ieșit în munte ca să ne înveselim cu tot ce ar putea desfăta sufletul.

- Apoi, vedeți, începu Domnul Cantor, eram la o înmormîntare cu părintele cel bătrîn. Toate le-am făcut, după cum se cere, cîntînd întreagă slujba, cu cîntările ei, cu versul ei și cu fîrtăciunile fără de sfîrșit ale părintelui. La mormînt părintele a avut de grije să-l așeze după datină, pecetluind groapa, iar după toate acestea urma să facem la casa mortului și sfeștania. Că, doară, știți și Prea Cucernicia Dvoastră, că la noi așa e legea. Un prohod fără Sfeștanie și mai ales fără pomană nu-i prohod de om cîntit și gospodar. Cel rămași au făcut o masă frumoasă și ne-au poștit să ocupăm loc după slujba și rangul ce-l avem în tîstia bisericească.

Părintele bătrîn s'a așezat în fruntea mesei. După el ar fi urmat, vedeți, cantorul, dar n'a apucat bietul om să-și vadă locul, căci un puradel de țigan, care a lucrat la săpatul groapei, s'a grăbit să se așeze în dreapta Sfîntiei Sale. Noi, aștialaltși, n'am zis nimic, căci știam cam ce gînduri l-a îndemnat pe puradel să se așeze în acel loc de cînte. Un bătrîn însă din vecini, prieten bun cu fîiertatul răposat, nu putu să-și astîmpere nedumerirea.

- Bine, măi Puri, dar cum de te-ai așezat tu tocmai lângă părintele? Nu știți că locul tău nu e acolo? Ia lasă locul acela pentru Domnul Cantor și vină tu aci lângă colegul tău Bălbășa.

- Mirat, Puri s'a ridicat și privind spre părintele bătrîn a replicat îndată:

- Dar, ce, moșule? Părintele e spurcat, de nu pot să stau lângă el?

Nici n'am apucat să savurăm bine răspunsul isteț al țiganului și țîncul care vorbea pe limba tuturor lîghioanelor îi și aduce aminte de o altă întîmplare petrecută tot cu un țigan de prin părțile acelea.

- Spuneți-o Don Cantor, spuneți-o și pe asta, că-i tare frumoasă.

- Ia'n mai tacă-ți fleura, că doar nu m'oi executa și la comanda ta, zise Domnul Cantor. Uite, ne apropiem de marginea poenii și de aci trebuie să coborim în vale.

Într'adevăr, din capătul de sus al poenii am fost nevoiți a coti desigur și după ce am trecut peste un loc apăsător, în dreapta și'n stînga cărui se ridicau păduri dese, am ajuns aproape



de locul dorit. De altcum era și vremea, că umblasem în căutarea lui mai bine de două ore.

Stâna era pe coasta contrară a unui dâmb sănătos ce trebuia să-l urcăm. După o hodină bună în vârful pantei, am coborît spre destinație. Pajiștea era umbrită de câțiva fagi stufoși. Oile, vârite de căldură una cu capul în cealaltă, stăteau în grupuri răslețe, la umbra fagilor din apropierea stânei.

Cei dintâi cari ne-au luat în primire au fost câinii baciului, niște dulăi lănoși, cu colții ieșiți și cu buzele rănite, de să ne mănânce nu altceva. Eram cinci la număr, dar par'că cei zece ochi cei aveam nu ne erau de ajuns să privim dihanțiile acelea înrăite și pornite. Noroc că din mijlocul colbiei s'a desprins deodată chipul ciolănos al unui vlăjgan, că altfel nu știu cum am fi putut scăpa de colții lor.

- Ua Cloban! Vîno incoace Ursule! Du-te la dihanția și tu, măi Satan! N'auziți? La oi, că vă fac de petrecanle îndată! Și vocea baciului amenința dihanțiile cu tot felul de cuvinte, repezindu-se când într-o parte, când în alta, până a putut să le liniștească.

- Nu vă temeți, prea cinstite fețe bisericești că nu vă face nimic, numai latră ei, că așa li-e felul. Placă-vă și vă odihniți o leacă.

- Acuma nu ne mai temem de nimic, putu să îngâne Domnul Cantor, că ești dumnilata aici. De nu săreați, nu știu dacă am fi rămas cu pantaloni întregi.

- Is cam îndrăzneți, măncați turbarea, reluă baciul supărat de cele ce erau să se întâmple.

- Iși fac numai datoria, frate Vasile, zise părintele Valerian. Noi trebuia să venim cu mai

multă băgare de seamă, să ocolim stâna - și atunci nu ne-ar fi simțit așa de repede.

- Acuma nu mai e nimic, bine că am scăpat de rău, intră în vorbă un altul din grup, ștergându-și de pe frunte sudoarea cea năpădise în momentele când îi era pielea în joc.

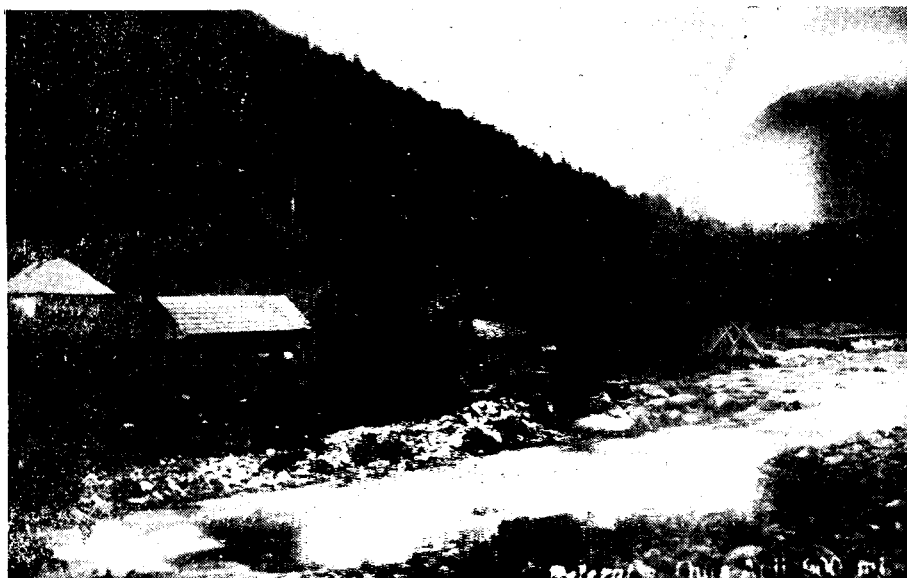
Obosiți și mai ales înfricați de cele ce erau să ni se întâmple, până când baciul a făcut o leacă de ordine cu oamenii cari veniseră după cași, ne-am așezat și noi la umbra unor tufani mai răsăriți, să ne odihnim.

În fața noastră era stâna. O ridicătură mică de bărne orizontale, cu o fereastră mică și o ușă scundă, prin care nu puteai trece dacă nu-ți aplecai mai întâi capul. În fața ei era un fag cioplît, în cioturile cărui erau atârinate câteva vase de pământ și o găleată curată. Un suman vechiu era atârnat de un colț al stânei. La o svărlitură de loc, între niște tufșuri, era strunga oilor de unde numai cu câteva minute înainte de a sosi noi au dus oile. Mai în dreapta, o oale legată de un țaruș strâmb stătea cu limba scoasă.

- O fi caple, zise unul dintre noi; și fără să-i dăm prea multă importanță ne-am trecut privirile peste creștetile fagilor din față pentru a ni le opri pe culmile pline de zăpadă ale Călimanilor.

- Mă iertați, Cinstiți Părinți și Domnule Cantor, ne zise deodată omul cel ce a împăcat mai înainte dulăii stâni. Am gătat cu toate slujbele și acum pot să stau alături de dumneavoastră.

Era baciul Vasile Gofa. Un om, să fi tot având 40 de ani. De statură mijlocie, subțirel și ciolănos, cu fruntea ridicată, cu fața lungăreată și puțin supțată sub bărbie și cu păr negru bogat aruncat peste cap într-o formă mai mult orășe-



Râu de munte

nească de cât de om trăit în mijlocul pădurii. Ne-a strâns cu putere mâinile flecăruia, vorbind într'un grațu lîmpede, de-ți era mai mare dragul să-ți ascuți.

Dacă n'ar fi avut cămașa aceea sofoasă și groasă, după toată ținuta lui n'ar fi îndrăsnit nimeni să spună că e cioban și-și petrece viața în codru. Ochii-i străluceau ca doi luceferi de către zluă.

S'a așezat frumos lângă noi și din câteva cuvinte ne-am împrietenit. Vorbea cu atâta siguranță ca și când am fi trăit totdeauna împreună.

- Cinstiților Părinți, mă bucur că ați venit azi la stăna mea. Și bucuria mea e cu atât mai mare cu cât văd că și părintele dela oraș m'a cinstit cu persoana dumneavoastră, părinte Valerian, știți cât țin eu la rânduile noastre creștinești; nici acum nu voiam să plec de aci cu oile spre inima Călimanilor, până nu ceream și darul Celui de sus. Eu am văzut în atâtea rânduri bunătatea și puterea lui Dumnezeu. În Rusia, unde bine știți că am stat 14 luni, nimeni altul nu m'a ajutat decât bunătatea și puterea Lui cea mare. În dreapta și 'n stînga mea cădeau feciorii ca snopii și eu am rămas întreg.

- Dar ce-i cu vitele, reluă Domnul Cantor. Am auzit că ți s'au rătăcit prin pădure. Le-ai aflat?

- Încă nu! De două zile nu le pot da de urmă. Pe oricine am întrebat, nu mi-a putut da nicio deslușire. Dar nu-i nimic, dacă va fi cu voia lui Dumnezeu să le mai am, nu mi-e frică. Dacă El va vrea să treacă peste mine această încercare, o primesc liniștit. Ce-i cu voia lui Dumnezeu tot e bun.

- Toate ca toate, frate Vasile, intră în vorbă părintele Valerian, dar ar fi bine să ne terminăm slujba noastră și după aceea apoi mai putem lungi vorba chiar și până dimineață.

- Că bine ziceți, părinte, dar eu n'am vrut să vă stric din rânduială, că și așa știam că dumneavoastră nu vă uitați de datorie.

Oile erau adunate în cerc la umbra fagiilor din jur. Ne-am apropiat de un scaun pe care era o vadră smălțuită cu apă și două mucuri de luminare. În fața noastră s'au așezat în genunchi baciul Vasile, având în stînga și 'n dreapta lui pe cei trei flăcăi, cari îl ajutau. Cu părul vâlvoi, cu grumazii desfăcuți și cu fața bronzată de soare, flăcăii au stat nemșcați, ca niște statui de granit. Serviciul a fost măreț. În inimă de codru vocea mândră a Domnului Cantor plutea ca o mireasmă plină de căldură peste cei de față. În afară de glasurile slujitorilor nu se auzea nimic. Și pentru ca

Sfeștania să lase urme vizibile, părintele Valerian a însemnat chipul sfânt al Crucii pe un fund de șustar, împodobindu-l în cele patru laturi cu cuvintele cele vii și aducătoare de biruință ale Mântuitorului Hristos.

La sfârșit, am făcut un ocol în jurul oilor, stropindu-le cu aghiasmă, iar după aceea ciobanii au ingenunchiat din nou, tresărind fiecare atunci când, pomenindu-le numele, implorau mila Cerului să-și ferească „de ciună de foc, de foamete, de venirea altor neamuri sau de războiul cel dintre noi”.

În semn de recunoștință, baciul Vasile ne-a strâns din nou mâinile, mulțumindu-ne pentru slujba făcută.

Trecând prin fața stănei, soția baciului mă invită să-și trec pentru un moment pragul. Am intrat.

Cele dinlăuntru ale acestei încăperi nu se deosebeau intru nimica de înfățișarea din afară. Numai că în afară nu erau decât pereții goi, în lăuntru erau o serie de policioare și cule pe care erau aninate o mulțime de lucruri ispititoare. Pe o lavită erau așezați după vechime un rând întreg de cași, unul mai mare decât celalalt. De un cui de lemn atârna o merindare din care se scurgea zărul celui mai proaspăt caș, iar jos era o puțină destul de mărișoară, în care se aduna grăsimea pentru unt. În partea dreaptă mijlocu câțiva carbuni aprinși.

Ca să împlinesc voia băciii, am stat puțin pe marginea unei lavite dure, clătînd o puțină mică, în care era chiagul pentru lapte.

Afară, prietenii s'au așezat la sfat. Venit și eu în mijlocul lor, am reluat povestea ciocnind împreună dintr'o lichioare pe care baciul ospitalier o pregătise cu zahăr. Până în cele din urmă, pe covorul de iarbă verde s'a încins o masă ca'n povești. Cașul proaspăt și dulce se amesteca cu jintuiala, cu „balmoș”-ul cel vestit, cu bucăți de miel ruminat în frigare după modelul haidecesc, cu plăcintele și cocoradele pe cari cei ce nu trăiesc în apropierea stănelor, nici închipuți nu și le pot.

- E frumos aici, reluai vorba, și mă bucur că am putut ieși aici în mijlocul hotarului. N'am mai umblat în slujbe de acestea mai bine de șapte ani și azi când stau cu dumneavoastră la sfat, parcă văd pe foștii mei credincioși dintr'o comună răslețită pe patru cătune din Munții Apuseni. Acolo încă era datina aceasta. Ieșam primăvara în fiecare colț de hotar, la fiecare cruce, cu tot satul după mine. Priilejurile acestea stârneau adesea sărbătorii câmpenești.

- Nimic nu-i mai creștinesc și mai româ-



nesc decât ca fiecare lucru să-l încep și să-l sfârșesc cu o rugăciune, zise baciul. După cum am mai amintit, peste câteva zile voi pleca cu oile în inima Călimanilor și acolo voi sta toată vara. Gazdele cărora le trebuie brânză vor fi nevoiți să vină și să o ridice de acolo... Și dacă fac rugăciunea aceasta în fiecare an, plec liniștit, știind că voi fi ferit de năcazuri. Acolo sunt tot felul de fiare, unele mai hrăpărețe decât altele, dar nu-mi pasă. De când fac slujba asta - și mulțum Domnului, o fac din copilărie, - nu mi s'a întâmplat să am pagubă nici într'un miel. Cât privește vitele ce s'au rătăcit prin pădure, sunt sigur că până în cele din urmă, le voi găsi.

Povestea se încinsese de-a binelea. Umbra sub care ne-am așezat după Sfeștanle ne-a părăsit, înaintând în susul coastei. Și cu fiecare clipă umbrele se lăsau tot mai dese. Fiind totul pe sfârșite ne-am ridicat pentru plecare. Am dat mâna baciului Vasile, celorlalți ai lui și ca niște fantome întârziate, am început a face calea întoarsă spre sat.

- Într'adevăr, îmi pare cînstît acest om, mă adresa Domnului Cantor.

- Bine ziceți Părinte. E om cu frica lui Dumnezeu. Eu îl cunosc de când era plod de câțiva anișori. La el a crescut și cei ce-l încredințează lui oile sunt liniștiți, căci omul acesta îngrijește de avutul altuia ca și de al lui propriu.

... Și pășind agale pe iarba umedă Domnul Cantor a prins a-și deslega din nou traista cu polovăgenii, numai cât de data aceasta a lăsat la o parte pe acelea cu țigani pentru a spune altele mai pline de tîlc.

- Să vedeți Părinte, am văzut și eu o întâmplare pe care n'oi uita-o nici când oi închide ochii pentru vecie. Era în decursul războiului trecut și eram în plutonul unui strajameșter din cale afară de rău și care spurca numele lui Dumnezeu cu fiecare vorbă. Eram mai mic în grad decât el, dar totuș dela un timp m'am apropiat de el și i-am spus că noi suntem în stare să executăm ordinele cu aceeași conștiințiozitate și dacă

nu ne înjură. Ori cum, e păcat înaintea lui Dumnezeu să-i spurce atîta numele fără de niciun rost. Același lucru i l-au spus și ceilalți gradați, dar nu era chip să poți ieși cu el la capăt. Nu se lega vorba bună de el, cum nu se leagă nucile de părete. Dacă am văzut cu cine avem de lucru, ne-am hotărit cu toții să fim cât se poate de rezervați față de el. Îl executăm ordinele cătănești și de acolo în colo, pace bună. Și așa era situația noastră destul de grea, nu mai voiam să ne-o îngreuneze și el cu atâtea vorbe urite.

Intr'o zi însă trebuia să mergem într'un serviciu de recunoaștere. Mica noastră echipă era alcătuită dintr'un sublocotenent, strajameșterul de care e vorba, un gradat inferior și cu mine. Călătoream prin mijlocul unei pajiști frumoase, domnul sublocotenent și cu strajameșterul mergând înaintea, iar eu și cu colegul, la câțiva pași în urma lor. Deodată, din sacul strajameșterului am văzut cum a ieșit o fășie ușoară de fum și abia a mai fost vreme să încunoscîntez pe cei din față de pericolul ce ne amenință și o duduțură puternică se desprinsese din rucsacul lui, sguduind ținutul până la mari depărtări. Trei am scăpat ca prin minune, mai avînd atîta vreme să ne trîntim la câțiva pași de cărare în iarbă. Strajameșterul însă a rămas fărîmițat pe loc. N'a mai avut răgazul să arunce sacul dela el și grenada a explodat. Lângă trupul lui sfîrțicat în bucăți, am ingenușat cu toții, murmurînd o rugăciune. L-am îngropat la rădăcina unui copac din apropierea cărării și ne-am văzut de cale mai departe.

Soarele era spre asfințit și stîna baciului Vasile demult s'a pierdut după coastă... Ajunși la linia ferată am început a număra din nou traversele, grijînd ca nu cumva să pășim peste două de-o dată.

Ștregarul care știa grăi pe limba fiecărei lîghioane, lăsă să i se strecoare un lătrat grohăit, mai-mai să pună în mișcare pe toți căinii gospodariilor din cătunul spre care ne îndreptam.





## CE-AR FACE ISUS IN LOCUL MEU?

de EMIL NICOLESCU

### III.

După ce în primul articol am expus, în mod teoretic, principiile generale ale mișcării de o mai intensă trăire creștină înfiată – după scriitorul Ch. M. Sheldon – de pastorul Henric Maxwell, în al doilea am arătat cum le-au tradus în fapt unele categorii de cetățeni. De astădată voi arăta ce fel de atitudine a înțeles să ia față de noul ritm de viață lumea feminină cu însușirile ei caracteristice.

Din primul moment al lansării apelului de către pastor, din mediul femeiesc s-au dat ascultare două tinere din elita societății, de cari se ocupă mai pe larg romancierul. Una e Rașela Winslow, o fată încântătoare, crescută într-una din cele mai costisitoare școli ale Americii, lansată mai apoi în lume ca moștenitoarea unei situații din cele mai de învidiat socotite de oameni. Ineztrată pe deasupra și cu o voce minunată „se dusesse să studieze cantul pe lângă unul din cei mai vestiți profesori din Europa; după aceea se întoarse la Raymond, unde de un an, cânta în corul dela Catedrală“. I se plătea bine și până la acea Duminică dorise triumfuri tot mai mari în lumea muzicală. În ce s'ar fi deosebit cariera ce se deschidea înaintea ei, de aceea a oricărei cântărețe de profesie? – Poseda o avere în glasul ei, o știa, fără să se laude, dar ca un fapt de netăgăduit, și până atunci n'avusese altă țintă decât să întrebuițeze această voce pentru a strânge bani și aplauze“.

Norocul părea s'o favorizeze, contribuind la împlinirea visurilor ei de artistă. Directorul unei trupe de operă o auzise cântând un solo la biserică. Apreciindu-i talentul remarcabil, îi scrisese că o astfel de comoră nu putea sta ascunsă și

că el ar fi fericit s'o înfățișeze lumii. De aceea-i propuse un angajament pentru un șir de reprezentații ce avea să le dea în cele mai de seamă orașe ale Statelor-Unite, oferindu-i un onorar foarte ridicat. Tot atunci primi o ofertă și mai ispititoare, fiind invitată să se alătore câtorva artiști, toți oameni cu faimă, cari intenționau să organizeze un mare ciclu de concerte, asigurându-i-se un salariu de două sute de dolari pe lună pentru întregul anotimp.

Dar tocmai în clipele când viitorul se contura în asemenea culori surzătoare pentru ea, deschizându-i perspectiva realizării apropiate a scopurilor ei, a venit pastorul ei cu lozinca nouă, care a impresionat-o profund. Evident, dacă aceste oferte i-ar fi fost făcute mai de vreme, Rașela ar fi acceptat fără șovăire pe cea mai avantajoasă. Venite însă după lansarea apelului, ele o fac să reflecteze asupra întrebărilor: „Cum a slujit ea creștinismul cu talentul ce primise? Cea mai bună întrebuintare ce putea să-i dea, consta oare în vînderea acestui dar cu atîta pe lună, colindând sălile de concerte, îmbrăcându-se minunat, îmbătându-se de aplauze și făcându-și o fală de mare cântăreață?“ Oare Iisus ar fi întrebuintat un glas frumos ca să facă din el o monetărie? Iar răspunsul la aceste reflexii a fost hotărît negativ.

Aflându-i hotărîrea, elita societății a rămas decepționată și oarecum indignată, că în loc să cânte la operă, unde toți prevedeau succese extraordinare din partea ei, ea-și va pune vocea în serviciul ridicării păturii muncitorești. Se mîngăiau însă cu speranța, că gândindu-se cu mintea liniștită la promisiunea făcută într-un moment de falsă emoție, o va vedea sub altă lumină sau că mama ei o va putea determina să renunțe la pla-



nul ei. Mamă-sa rămasă văduvă nu de mult „era o femeie bine făcută și frumoasă, iubind ale lumii, îngrijorată după un loc de vază în societate și foarte doritoare să asigure copiilor să acel fel de succes, care i se părea vrednic de cea mai bună urare”. Stăpânită de această ambiție – de altfel foarte firească la o mamă – a fost neplăcut atinsă de hotărîrea fiicei sale de a refuza ambele oferte. Intr-o convorbire cu fiica sa ea devine exponenta mentalității unei părți a lumii reacționare, ce ia poziție contrară față de apelul menit să revoluționeze structura vieții moderne, adevărînd încă odată dictonul că la vremi nouă se cer oameni noi. Robită de mentalitatea specifică a clasei sale sociale, ea află „foarte natural ca fiecare membru al Bisericii să aibă intențiunea de a imita [pe Iisus și de a face ca El]”, dar numai „întru atât întrucât aceasta se poate potrivi cu cerințele vieții noastre de acum”. Cu alte cuvinte, postulatul evangheliei să fie subordonat cerințelor vieții sociale de azi și din toate timpurile. De altfel fiind vecinic preocupată de grijă, ca fiica ei să aibă o carieră tot așa de strălucitoare și distinsă pe cât îi îngăduiau să nădăjduiască darurile cu care o înzestraseră firea, ea nu vedea în ce măsură ar putea influența imitarea lui Iisus hotărîrea Rașelei în ce privește chestiunea concertelor?

Față da argumentele menite să-i ascundă propriile ei ambiții de mamă și totodată de roabă a unor prejudecăți înguste de clasă, Rașela își apără punctul ei de vedere, replicându-i: „Nu, mamă, am trebuință să mă folosesc de voce într'un chip care să dea sufletului meu avânt; simt nevoia să declar că vreau să fac ceva mai bun decât să plac unor auditori eleganți sau să câștig bani ori chiar să cânt pentru distracția mea personală. Vreau să fac ceva care să răspundă într'un chip mulțumitor chestiunii mele când mă voi întreba: „Ce-ar face Iisus?” Și acest răspuns simt că nu-l voi găsi în ceea ce mi se deschide înainte și la care renunț... Lumea a fost slujită de oameni și de femei care i-au dat mai mult decât simple talente. De ce ar trebui ca eu, care am primit unul, să-l pun pe piață imediat, numai pentru a câștiga bani? Știi bine că m'ai învățat să prețuiesc cariera mea muzicală din punctul de vedere al succesului social și financiar. N'am mai putut, de când am făcut această făgăduință, să-mi închipuesc pe Iisus alăturându-se acestei companii și trăind viața, pe care aş trăi-o dacă aş urma această cale... O, mamă, doresc să fac ceva care să mă coste, ceva care cere dela mine o jertfă. Știu că nu mă înțelegi, dar vreau să sufăr puțin.” Până când „vom continua noi să

trăim mereu o viață egoistă, pe care ne-o recomandă societatea, și să ne mulțumim cu plăcerile înguste și distracțiile lumești, fără a cunoaște nici odată prețul lucrurilor care costă?”

Da, mamă-sa n'o înțelege, pentru că nu vrea și nu poate s'o înțeleagă. Se opune codul social. De aceea o numește fanatică, iar în argumentarea ei vede o predică. Dar văzând – cu timpul – evenimentele remarcabile produse de cei ce se lăsau conduși de normă, n'a putut să rămână cu totul indiferentă, așa că ostilitatea ei a început să mai piardă din intensitate, trecând tot mai mult în domeniul trecutului. Astfel Rașela își poate vedea liniștită de noua ei indeletnicire, frecventând adunările organizate pentru nobilitarea muzicitorilor. Considerându-și glasul ca proprietatea lui Iisus, ea căuta să-l pună la dispoziția tuturor. Reușise nu odată să imblânzească auditoriul, care „stătea la picioarele ei ca o fiară sălbatică, domesticită dintr'odată; ea-l făcuse neprimejdios, prin singura putere a vocii. Ah! Ce însemnau oare auditorii eleganți, parfumați și ghiftuiți de toate, ai sălilor de concert, pe lângă aceste ființe turmentate de băutură, ticăloșite, revoltate, care tremurau, plângeau și ajungeau așa de ciudat im-



Paciorea: Cap de fetiță

păcate sub dumnezeiasca înrăurire a acestor frumoase tinere!... Toți acești oameni erau sub vraja unuia din acele glasuri care, acolo în lume, n'ar fi răsunat nici odată la urechile poporului de rând pentru că acei ce au astfel de cântărețe, obligă să se plătiască acest privilegiu cu doi sau trei dolari”.

Se dedicase cu atâta pasiune nobilă operei de educarea și ridicarea celor din pătura de jos prin vocea ei, încât uitase și lepădase cu totul grijile cele lumești. De aceea refuză – după cum am arătat în articolul precedent – pe tânărul Rollin Page, pentru că acesta n'are nici un rost în viață, ca și pe romancierul Jasper Chase, pentru că aceasta i-a mărturisit dragostea sa într'un moment nepotrivit, când sufletul ei încă vibra sub puternicele emoții produse de transformarea muncitorilor, cu prilejul unei întruniri a lor. Când însă Rollin Page se convertește și lucră pentru convertirea tovarășilor săi de club, atunci ea vede în aceasta o probă a sincerității sentimentelor sale și consimte să-i fie tovarășă de viață.

Altă fată înrolată cu tot entuziasmul tinereții sub flamura revoluționării vieții creștine a fost Virginia Page, prietenă intimă cu Rașela Winslow. Era fiica unui bancher mort de un an, la zece ani după soția lui. Speculând în mare cu grâne, a lăsat drept moștenire câte un milion de dolari la fiecare din cei doi copii ai săi, Rollin și Virginia. Pe fiică o înținase chiar el în afaceri, așa că ajunsese foarte pricepută în afaceri și în stare să-și administreze singură averea proprie. Cu toate acestea nu devenise roaba lui mamona. Și astfel când pastorul veni cu propunerea, o primește și ea. Întâmpină însă unele dificultăți, neștiind cum să aplice lozincă în mod practic. Asupra zbuciumului și frământărilor ei interne, iată cum se exprimă ea însăși: „În ce privește averea mea, problema imi pare greu de rezolvit. Iisus n'a avut avere niciodată și nimic din pilda ce ne-a lăsat nu-mi pare să mă poată călăuzi pentru întrebuințarea averii mele. Studiez chestiunea și mă rog. Cred că am viziunea împiedecă a unei părți din ceea ce ar face El, dar nu o am asupra tuturor lucrurilor. Chestiunea ce-mi pun într'una este azi: Ce-ar face Iisus cu un milion de dolari? Mărturisesc că n'am găsit încă răspunsul care să mă mulțumească... Ceea ce încerc să aflu este o normă, pusă de Iisus, care să-mi poată îngădui a dispune pentru viitor de avutul meu, nu o zi numai, ci totdeauna, într'un fel cât mai potrivit cu puțință cu destinația ce i-ar da El însuși... și mai fără gând de egoism”.

În căutarea acestei norme, cerceta regulat întrunirile muncitorești, acompaniând-o la pian pe

Rașela. Acolo vedeau ele manifestându-se în jurul lor puterea sfântului Duh, asistând în fiecare seară „la minuni tot așa de mari ca și înmulțirea pâinilor sau umblarea lui Iisus pe ape, căci ce minune întrece oare pe aceea a unui suflet trecând dela moarte la viață? Schimbarea acestor ființe, brutale și indobitocite, în niște ucenici ai lui Iisus, le umplea cu sentimente de adorațiune și uimire, pe cari trebuie să le fi avut cei ce văzuseră cândva pe Lazăr eșind din mormânt”.

O astfel de scenă e descrisă mai pe larg în acest fel: „O femeie de o imoralitate vestită ajunsese chiar lângă orgă. Virginia o privi și, pentru întâia dată în viață, bogata tânără înțelese cu o spontaneitate și o putere ce semăna cu o naștere din nou, ceea ce Iisus era pentru această fiată păcătoasă. Se sculă, părăsi clapele și-i strânse mâna. La această atingere, tânără fată, căci tânără era, căzu în genunchi și o podidură lacrimile, mereu ținându-se strâns de mâna Virginiei. Aceasta după un minut de șovăială, ingenunche lângă dânsa, capetele lor plecându-se în aceeași rugăciune”.

Dar schimbarea acestei păcătoase n'a fost așa de durabilă ca odinioară a Mariei Magdalena. Revenită în mediul ei, aceasta exercită o înrăurire asupra sărmanei creaturi, încât recăzu în vechile ei deprinderi. Eșind turmentată de beutură dintr'o tavernă, încât i se împleticeau picioarele, o 'ntâlni într'o zi Virginia, care se apropie de nenorocită și o luă de braț. Privitorii scenei rămăseseră muți de înfrorare. „Pe gragul uși lui, antreprenorul hidoasei vizuini, din care eșia beata femeie, se uită cu mâinile în șolduri. Și Dreptunghiul (cel mai rău famat cartier al orașului), dela toate ferestrele, din pragul cocinelor și a bojdeucilor murdare din ulicioarele puturoase, privia și el cele două ființe, oprite în față, pe marginea trotuarului”. Din toate acestea Virginia nu vedea nimic. Ea vedea numai un suflet care, după ce gustase din bucuriile unei vieți mai bune, alungea din nou în infernul rușinei și morții, din care abia eșise. Înțelegând că creatura imorală, aruncată ca un stârv pe uliță, n'are sub bolta cerului un locușor care să se cheme căsuța sa, Virginia se decise s'o adăpostiască în propria ei casă. Între timp Sorina, căci așa o chema pe fată, căzuse într'o stare de amortire, așa că Virginia era nevoită s'o țină mereu de braț și s'o târâse, aproape după dânsa. Parcurgând în felul acesta străzile, simți grozăvia privirilor din partea trecătorilor pe cari trebuia să le braveze.

Toate acestea au fost însă nimic pe lângă ce o aștepta acasă, când a trebuit să dea față cu

bunica ei, care prin tradiție și creștere era legată de privilegiile femeii bogate, ocupând un loc de frunte în societate. Era îndemânată, pricepută în afaceri și de o inteligență foarte dezvoltată. Părerea ei despre inițiativa pastorului era că e cu totul peste putință de pus în practică, fiind bună doar pentru cei scriniști la minte. Pentru o cât mai bună caracterizare și evidențiere a contrastului dintre aceste două femei diametral opuse, redau o parte a dialogului dintre ele.

– „Știi tu ce este fata asta?” mai întrebă odată d-na Page cu un glas ca din fundul pământului și tremurând de indignare.

– „Da, știu foarte bine. Nu-i nevoie să-mi spui că fata asta este drojdia lumii, căci eu știu mai bine asta, bunico, decât d-ta. Dar și ea este un copil al lui Dumnezeu. Am văzut-o căzând în genunchi, într-o pornire lăuntrică de căință, apoi am văzut infernul întinzându-se spre dânsa blestematele-i brațe ca să-și prindă din nou prada, și din voia lui Hristos simt că lucrul cel mai neînsemnat ce-l pot face eu este să încerc a-l o smulge din ghiare. Bunico, noi ne numim creștini. Iată o sărmană ființă omenească pierdută, fără adăpost, care merge lunecând spre moartea veșnică – și noi, noi avem cu mult mai mult decât ne trebuie. Am adus-o aici și voi păzi-o”.

„D-na Page ridică mâinile spre cer și se uită la Virginia, ca și cum și-ar fi pierdut mintea. Toate acestea erau hotărât opuse codului de conveniență socială. Cum ar găsi oare societatea înaltă o scuză unei astfel de familiarități cu o femeie din noroiul uliței? La câte nu expune Virginia pe familia sa? La critici, la pierderea rangului, și poate se va vedea părăsită și de o bună parte din relațiile cele mai distinse. Pentru d-na Page, societatea trece înaintea Bisericii și a oricărui alt așezământ. Era puterea de care se temea și căreia i se supunea. A pierde aprobarea acestei puteri, era o nenorocire pe care n'ar fi întrecut-o decât doar pierderea averii sale.

„Ea stătea în picioare, dreaptă ca un par și foarte demnă, privind pe Virginia de sus, dar clița în ochii Virginiei o hotărâre egală cu a sa.

„N-o să faci asta, Virginio. Trimete fata la un asil de femei părăsite. Vom plăti ce va trebui; dar nu putem, din respect pentru bunul nostru nume, să ținem la noi o persoană de felul acesta”.

– „Bunică, n'aș vrea să fac ceva care să-ți displace, dar voi păstra aici pe Sorina, în noaptea asta, și chiar mai mult, dacă aceasta mi se va părea de nevoie... Sunt gata să sufer, orice va zice sau va face lumea bună”. Societatea nu este Dumnezeul meu și verdictul ei n'are valoare în

ochii mei față de prețul acestui biet suflet pierdut”.

„O să-ți tragi urmările? Eu nu vreau să sta în aceeași casă cu o mizerabilă...”

Și cum Virginia persistă în hotărârea sa, această venerabilă matroană puritană pleacă, pentru ca să respecte într-o toată codul de conveniență socială, asemenea fariseilor ipocriți, cari împliniau întocmai litera legii, dar nu și spiritul ei. În această privință era consecventă față de principiile formulate de clasa ei socială, peste cari n'ar trece pentru nimic în lume. În felul acesta se realizează prescrierea Mântuitorului, că omul va avea vrăjmași chiar pe cei din casa lui.

Plecarea bruscă a bunicii la frații ei din Sud, o mahnă pe Virginia. Ca o consolare vine înțelegerea și aprobarea din partea fratelui ei Rollin, care o 'ntărește în convingerea că Hristos ar fi făcut la fel, primind în casa sa pe cea fără de adăpost, care n'a întârziat să-și arate recunoștința. Gestul s'a petrecut în seara după alegerile comunale. Conducătorii îndreptării moralei publice tocmai eșeau dela o întrunire de a muncitorilor, când în plină stradă fură atacați de o ceată turmentată, care recunosc în ei pe protagoniștii campaniei antialcoolice. La strigătul unei femei „Jos cu aristocrații”, fură loviți cu pietri. Iar dela o fereastră de deasupra uși, de unde Sorina eșise cu opt zile mai înainte, cineva aruncase o coșcogeamite sticlă ce era să cadă în capul Virginiei. Sorina înțelese primejdia în care se afla binefăcătoarea ei. Făcu o săritură, o apucă de braț și o trase cu putere înălturi, scoțând un strigăt de groază. Apoi căzu, doborâtă la pământ. Mai avu atâta putere să-i zâmbiască Virginiei și 'n clipa următoare sufletul ei trecu în rați.

Între timp proiectele Virginiei cu privire la întrebuintarea averii sale se precizau și luau o formă distinctă. Privindu-se ca un simplu ispravnic al fondurilor încredințate ei numai spre administrare, ea puse banii în slujba gloriei lui Dumnezeu, fără să considere ceea ce face ca un act de mare dărnicie sau de filantropie. Animată de asemenea concepții altruiste și desinteresate, consacră o jumătate de milion pentru fondarea unui jurnal redactat în pronunțat spirit religios-creștin, pe care-l află tot așa de necesar pentru educația socială, ca și bisericile și liceele. Vrând să se consacre în întregime deslegării problemei așa de complicate a ridicării temelei societății, împreună cu fratele ei intenționa să cumpere în centrul Dreptunghiului un mare teren, ce tocmai era de vânzare și să ridice acolo locuințe, azile și restaurante pentru cei ce dispuneau de venituri modeste, contând la o mai mare dobândă morală,



decât materială. În chipul acesta a căutat această ființă ajunsă la un grad superior de a privi problemele sociale, să repare greșala atâtor ani, când s'a bucurat în mod egoist de tot luxul oferit de bogăția ei, fără să se intereseze în niciun fel de cei adeseori lipsiți până și de pâinea cea de toate zilele.

Aceste două tinere din lumea bună intraseră de bunăvoie în mișcarea cea nouă. Nu tot așa și Felicia Sterling, fiica unui milionar, care s'a sinucis când s'a văzut ruinat în urma unor speculații neînbușite, neputând suporta spectrul sărăciei. D-na Sterling deasemenea n'a putut supraviețui această dublă nenorocire, sucombând imediat în urma unui atac de inimă. Astfel rămasă orfană și lipsită de orice mijloace de trai, fu primită, dimpreună cu sora ei Roza, în casa verișoarei sale Rașela Winslow. Atmosfera religioasă în care intră o transformă cu desăvârșire. Ca să nu fie nimănui o greutate, pricepându-se puțin la bucătărie, se decise să facă pe bucătăreasa în casă. Arătând minunate aptitudini culinare, preluă, la propunerea Virginiei, direcția școlii de bucătărie decurând înființată în Dreptunghiu. Aici cunoscă pentru primădată în viață fericirea procurată de bucurie de a face ceva folositor pentru fericirea altora. Pusă în curent cu mișcarea cea nouă, luă și ea hotărîrea de a porni fiecare lucru întrebându-se „Ce-ar face Iisus?” – ceea ce făcu să vibreze coardele cele mai adânci ale sufletului ei. Se devotă cu atâta avânt și abnegație acestui nou rost în viața ei, încât în curând fu numită „bucătăreasa îngerească”. Intenția ei era însă să deschidă un restaurant ideal într'un oraș mare și să meargă la familiile nenorocite din cartierele sărace, ca să învețe pe mame să gătească curat, având convingerea că una din cele mai mari pricină ale boalelor, la săraci, o forma proasta pregătire a hranei. În chipul acesta spera să-și poată câștiga prin muncă cinstită pâinea pentru sine și Roza.

Vrând să-și înfăptuiască proiectul, se mută în orașul ei natal, Chicago, închiriază o prăvălie, ale cărei ferestre străluceau de curate, atrăgând de departe privirile trecătorilor. În vitrine erau expuse pe farfurii mâncări, având prețurile arătate pe etichete. Iar când mișcarea din Raymond fu cunoscută și se extinse și în Chicago, atunci se realizează – în sfârșit – și proiectul ei, înființând o bucătărie populară, un restaurant și o școală pentru fetele doritoare de a se angaja ca servitoare. În cursul acestor preocupări se întâlnește cu tânărul Ștefan Clyde, scăpătat ca și dânsa, care-și câștiga la fel acum cele necesare existenței, prin

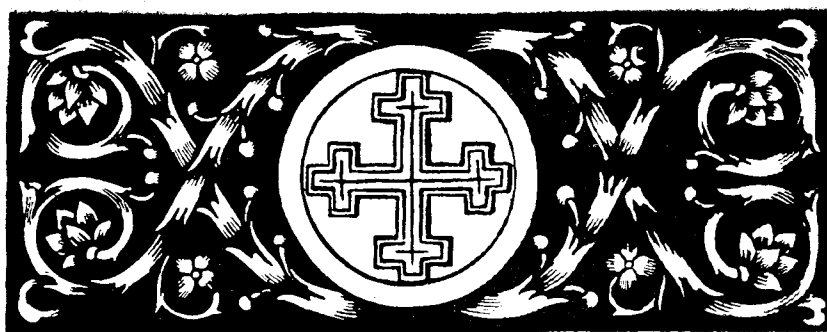
muncă încordată. Soarta comună și perspectivele identice apropiindu-l, am arătat în rândul trecut că a dus la o idilă terminată cu căsătoria lor.

Cu totul alt efect a produs tragedia familială asupra serei sale Roza. Aceasta rămase săptămână întregi ca tâmpită. „Nici simpatia ce i se arăta, nici eforturile ce s'au încercat s'o facă a se birui pe sine, nu izbutiră să-i reinsufletească vreun interes. Nici nu părea a-și da socoteală că banii ce făceau parte integrantă din ființa sa, nu-i mai aparțineau; și chiar atunci când i se lămurise că trebuia să iasă din casă și că acum depindea cu totul de rudele și prietenii lor, ea nu păru a înțelege ce va să zică aceasta... Dar ce era să facă decât să primească destinul? Ea se resemnă, dar jăluindu-se veșnic și având indispoziție, ceea ce făcu din ea o grea povară pentru cei din jurul ei. De aceea s'a măritat cu un bărbat mult mai în vârstă ca dânsa și primi greaua sarcină a unei căsătorii fără dragoste, numai și numai pentru a se putea bucura de luxul, care pentru ea reprezenta tot prețul vieții.

Alte trei fete elegante, cari auziseră ceva despre „mișcare”, fură cuprinse într'o zi de ideea nebună de a vedea puțințel drojdia societății din Dreptunghiu, pe care nu-i cercetaseră niciodată. Indemnul le venia numai din dorința de a petrece o după amiază plăcută, ca pe urmă să aibă cu ce distra pe cei din lumea lor, bărfind pe socoteala Rașelei, a Virginiei și a lui Rollin. Dar când trăsura intră pe ulițele ce duc la Dreptunghiu, veselă a celor trei tovarăse începu să se scoboare la calm. Ba părea că nu li-i la îndemână pe măsură ce se apropiu de cartierul care, de departe, li se părea așa de original. Spectacolele, șgomoatele, mirosurile cu care se deprinsese Virginia, păreau îngrozitoare frumoaselor domnișoare, obișnuite cu societatea cea mai rafinată. Când ajunseră în centrul cu faimă rea, tot Dreptunghiul părea că fixează, asupra acestui sprinten echipagiu și asupra toaletelor celor ce-l ocupau, niște ochi cu priviri indobitocite de mizerie și alcool și turburate de patimi și desfrâu.

– Să plecăm mai repede de aici, am văzut destul! – strigă una și dădu ordin vizitiului să mână în parc, unde începea concertul și unde elita, bogătașii și luxoșii orașului se plimbau ca să-l asculte, sub marii copaci proaspăt înfrunziți, departe și scutiți de mizeriile lumii nevoiașă.

În astfel de culori zugrăvește romancierul atitudinea luată de cele câteva tinere față de inițiativa pastorului. Ne-a mai rămas să vedem atitudinea pastorului însuși față de propunerea sa.



## Un manuscris după Cazană lui Varlaam<sup>\*)</sup>

de FL. MUREȘANU

La biserica română unită din Mezőszáva (Sava), județul Szolnok-Doboka (Someș) se află un prețios manuscris după Cazană lui Varlaam.

1. *Descrierea manuscrisului.* Manuscrisul în folio e legat în volum. Scoarțele, din table de lemn, sunt învăscute în piele. A avut paftale, acum rupte. Pielea de pe călcătul legăturii, în jumătatea de sus, încă e ruptă.

Pe scoarța din față se mai distinge, imprimată în piele, o cruce ornată cu puține flori stilizate și încadrată în chenar de ghirlande și linii. Ornamentația scoarței din dos e formată din tricolore de linii și sus, jos și spre călcău o ghirlandă de flori stilizate.

Nu se mai poate cunoaște dacă aceste ornamentații imprimate în pielea scoarțelor au fost aurite. Manuscrisul este format din 259+106 foi numerotate și 3 foi, la sfârșit, nenumerate.

Paginile pline au câte 28 de rânduri a căror lungime variază între 12½ și 13 cm. întocmai ca și în ediția princeps.

Scrisul aparține unui singur copist și este scris dela început până la sfârșit cu același literă, cu o idee mai mică decât litera dublucicero din Cazană lui Varlaam. O privire mai puțin atentă ar confunda acest manuscris cu o tipăritură, atât este de impecabilă scrisoarea.

Manuscrisul acesta nu este numai o simplă transcriere, ci este o copie aproape afdoma cu originalul. Ceeace avem în originalul dela 1643 cu roșu și copistul a scris cu roșu, păstrând chiar același așezare a rândurilor din titluri. Pentru ilustrare dăm în pagina a patra a copertei un frag-

ment din acest manuscris, anume începutul Cazaniei la 25 Decembrie.

Unele titluri principale și unele inițiale se pot confunda foarte lesne cu cele ale originalului atât sunt de iscusit coplate. În deosebi inițialele de sub Nr. 63, 67, 69, 70, 71, 72, 73, 74 și 75 sunt întocmai ca și în original. Sub acest raport manuscrisul este un adevărat monument de artă grafică.

Copierea s'a făcut după un exemplar B. Dovada o avem în textul foi de titlu așezat în 13 rânduri ca și cel din exemplarele B, rândul 1, 6, 10, 11, 12 și 13 fiind scrise cu roșu. Ultimele 3 abia se mai pot distinge.

Textul titlului l-a încadrat numai în chenar de linii. Pe verso foi de titlu locul stemei Moldovei l-a lăsat gol. Deasemenea în locul frontispiciilor dela Cazană Duminecii fariseului și vameșului; a Floriilor, a Învierii, la Dumineca a 7-a după Paști, la Rusalii, la Dumineca mare și la 1 Septembrie sunt lăsate spații libere încadrate în linii de dimensiunile originalelor. Probabil avea să copieze și aceste frontispicii.

În fruntea celorlalte Cazanii a așezat vignete formate din linii geometrice cu arii umplute cu linii negre și roșii sau unele lăsate în alb ori câte cu o cruculiță în roșu în interiorul lor.

A doua dovadă că s'a copiat după un exemplar B o avem în textul Evangheliei dela Dumineca a 13-a după Rusalii (în original F. 280 v. iar aci F. 149 v.) unde lipsesc cele trei rânduri.

Se deosebește de exemplarele B, însă, prin următoarele:

Inițiala primei părți a Cazaniei la Dumineca 18-a după Rusalii (F. 172 r.) încă este identică cu inițiala din exemplarul A Bonchida (Bonțida) și nu cu cea din exemplarele B.

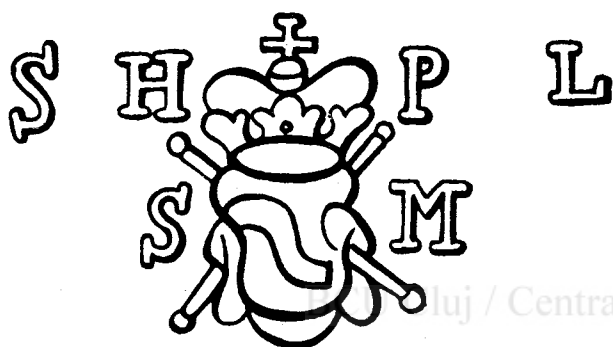
<sup>\*)</sup> Fragment din cartea: Cazană lui Varlaam 1643-1943. O prezentare în imagini de Preot Fl. Mureșanu.

Inițiala textului slavon (în original pe A r. aci pe reversul primei foi nenumerotată, dela sfârșit) și titlul cuprinsului sunt cu roșu pe când în exemplarele B cu negru.

2. *Datarea manuscrisului și autorul lui.* Pe filele manuscrisului așa cum se află astăzi, nu există nicio însemnare despre data copierii nici cine a săvârșit această excepțională lucrare.

Probabil să fi fost aceste date prețioase pe ultima foaie care lipsește. Căci foaia ultimă de astăzi C v. pe care se află Scara Cuprinsului se încheie cu „Dumeneca a trei dzeci. învățatură pentru streinătatea lui hs. și pentru călătoria noastră în această lume. list 226“.

Exact cu aceste rânduri se încheie și foaia C v. în originalul dela 1643. Deci din manuscrisul



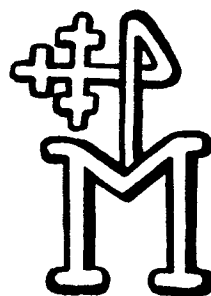
Fil. 2.



Fil. 5.



Fil. 4.



Fil. 3.

Filigrane din Ms. dela biserica din Mezöszáva (Sava)

de care ne ocupăm lipsește foaia cu arătarea celorlalte două Cazanii duminicale și arătarea Cazanilor la sărbători. La sfârșitul acestora, probabil iscusitul copist să-și fi însemnat numele și data săvârșirii lucrului.

Insemnările ce se află pe acest manuscris sunt următoarele:

Pe partea din lăuntru a primei scoarțe, cu chirilice:

*Parohul Savel*

*Teodor Pălăcean Ao 1834.*

*Ianuarie 4 zile.*

În partea de sus a foi de titlu (F. 1 r.):

*Pălăcean Ioan din Sava.*

*Au scris în Ao 1828.*

*August 23.*

Pe partea dinlăuntru a scoarței ultime:

*Această căzanie Alu Pălăcean Ioan din sava și-i cumpărată cu 7 zloft și s'au cumpărat în Ao 1825 August 23 de zile.*

(Cifrele sunt scrise așa cum le-am transcris aci – nu cu chirilice).

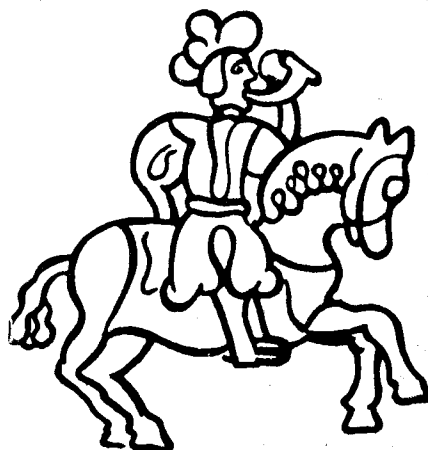
Din aceste însemnări constatăm atât că manuscrisul a fost cumpărat cu 7 zloft la 1825, August 23 de către Ioan Pălăcean din Mezöszáva (Sava). Dar dela cine? Filele nu ne dau niciun răspuns.

La datarea lui ne-ar putea ajuta filigranele hârtiei<sup>1)</sup>

Hârtia după țesătura ei se aseamănă cu hârtia din exemplarele lui Varlaam. Are însă alte filigrane. Aceste sunt în număr de 6. Mai frecventă este filigrana Nr. 1, cu călărețul. Aceasta predomină. Se alternează mai mult cu filigrana Nr. 3.

Există pe foaia A r. (prima foaie nenumerotată dela sfârșit) textul slavon dinaintea cuprin-

<sup>1)</sup> Colecția de filigrane, a lui Iosephus Kemenyi dela Biblioteca Universității din Kolozsvár (Cluj) nu ne-a fost, de data aceasta, accesibilă. De aceea vom încerca să circumscriem data servindu-ne de alte criterii.



Fil. 1.



sului. În acest text s'au strecurat două date ce se deosebesc de cele din original. Anume în originalul dela 1643 avem anii dela facerea lumii 7151, iar dela Nașterea Domnului 1643. În acest manuscris avem dela facerea lumii 7203 (=1695), iar dela Iisus Hristos 1690.

În ediția principeps sub anii dela facerea lumii se află cuvântul IC. Prin urmare a fost cu puțință ca după ce copistul a scris slova Z (=7000) privirea să-i fi fugit în rândul de desubtul numărului și să fi scris după Z slova C din cuvântul IC (=Iisus) după care a copiat ultima slovă din numărul 1643, adică pe I ( $g=3$ ) care se află în acelaș rând cu IC, obținând astfel numărul greșit de 7203.

Iar numărul 1690 în loc de 1643 e foarte probabil că l-a trecut fiind obișnuit cu datarea acelui an, 1690, în care, probabil să fi copiat Cazanția. Alte conjuncturi se pare că nu ar fi posibile.

Celalalt manuscris ce cuprinde aproape în întregime Cazanțiile lui Varlaam, manuscrisul Nr. 210 dela Muzeul eparhial ortodox român din Kolozsvár (Cluj), datând din 1696, e deci tot anterior retipăririi dela Alba-Iulia, din 1699. După această dată, când numărul cazaniilor s'a răspândit în măsură mai satisfăcătoare, ar fi mai greu de admis copierea Cazanției lui Varlaam în întregime. Prin urmare data de 1690 s'ar putea admite ca o dată foarte probabilă.

Cât despre iscusitul copist, nu putem să formulăm nicio ipoteză. Atât putem spune că a fost un copist încercat, un profesionist care nu a im-

plinit prin osteneala sa un canon, ci a fost conștient că săvârșește și o operă de artă grafică.

3. *Cuprinsul.* Este identic cu al originalului dela 1643, având 54 Cazanți duminicale (cuprinzând între acestea și Cazanția la Sâmbăta lui Iazar, Joia mare și Sâmbăta mare) și 21 Cazanții la Sărbători. Ordinea Cazanțiilor la fel este acelaș ca și în original.

Exceptând frontispiciile, finalele și inițialele formate din figuri sau animale stilizate, pe care nu le-a putut reproduce, găsim încă următoarele abateri dela original:

Aproape peste tot a înlocuit apostroful prin slovele pe care acesta le substituia.

De exemplu în Cazanția lui Varlaam, F. 1 r. rândul 8 avem: *altul' vamăsu* Copistul manuscrisului din Sava, F. 1 rândul 6 a scris: *altulu vamăsu*. Sau: Varlaam F. 8 rândul 15 = *Dzise domnulu, un' omu. Ms. Sava, F. 4 rândul 4 = Dzise domnulu, unu omu.*

Libertatea aceasta a copistului vădește că el avea temeinice cunoștințe de limbă.

În al doilea rând, greșelile întâlnite în original în titlurile paginilor, copistul le-a îndreptat.

Cu privire la tehnica transcrierii, lucru în care s'a arătat cu totul servil față de original, totuși inițialele le-a scris pe toate numai cu roșu, deci și pe acele care în original le avem cu negru.

În sfârșit inițiala părții întâi dela Cazanția Duminicii a 18-a după Rusalii (în Ed. principeps la F. 309 bis. r.) nu este identică cu cea din exemplarele B (M. 43), ci este inițiala Nr. 41 identică cu cea din exemplarul A = Bonchida (Bonțida).

## CRONICA LITERARĂ

CĂRȚILE EDITUREI „SF. NICHITA“. E de-a dreptul reconfortant să urmărești cum cele două episcopii din capitala Ardealului se întrec în nobila indeletnicire a publicării cărților de zădărire sufletească pe seama clerului și poporului credincios.

După cum e și firesc, aproape toate aceste lucrări sunt rodul apostoleștii strădanii a unor cununii de preoți pe care cele două biserici sunt mândre că le au.

Scrise cu temeinicia științifică necesară când sunt destinate preoților sau intelectualilor mîreni, sau cu simplitatea și limpezimea sfătoasă când sunt trimise la propovăduire în mijlocul norodului credincios dela sate, aceste cărți își împlinesc pe deplin misiunea pentru care au fost alcătuite, du-

când oriunde pot pătrunde „pâinea cea de toate zilele“ de care are trebuință sufletul creștinesc al nației noastre.

Aceasta este pricina pentru care ne bucurăm că avem puțință să tăiem la răbojul nostru bibliografic o întreagă serie de cărți și broșuri apărute de curând în harnica editură „Sf. Nichita“ a Episcopiei grădat din localitate.

Iată autorii și titlurile lucrărilor: P. Chalgănon S. I.: *Meditații pentru preoți*, traduse de Păr. Simeon Chișiu. Pag. 350. P. 8. - P. C. Avram: *Sfântul Botez*. Pag. 86. P. 2'50. - P. I. Chertes: *Creșteți și vă înmulțiți*. Pag. 92. P. 2'50. - P. N. Pura: *Sfânta Liturghie*. Pag. 151. P. 2'50. - P. N. Pura: *Culegere de pilde pentru ilustrarea adevărilor creștine*. Partea III. Pag. 202. P. 4. - P.

N. Pura: Ține aprins darul. Meditații pentru preoți. Pag. 144. P. 3. – I. B. Chautard: Sufletul Apostolatului. Traducere de P. Teofil Herineanu. Pag. 322. P. 5. – N. P. Cășlanu: Savanții de azi și religia. Pag. 39. P. 1'30. – P. N. Pura: Colaboratorii Crucii. Pag. 30. P. 0'50. – P. N. Pura: Chemarea culmilor. Pag. 63. P. 1'20.

R. D.



*D. Ionescu-Morel: MAI SUNT OAMENI BUNI.* Roman.

Acest roman închinat tineretului constituie o aleasă literatură pentru copiii noștri. Scris ușor, fără artificioase sinuosități stilistice, povestea eroului principal o urmărești cu tot interesul. E vorba de Vlad, un copil orfan gonit din maldan în maldan și adoptat apoi de un muncitor, Dan Prună, om sărac și el, dar de o nespusă bunătate sufletească.

Autorul a urmărit să dea acestor copii ai năimănuî îndemnul de a fi cinștiți, buni și muncitori, fiindcă „mai sunt oameni buni“ cari să-l ajute să se ridice din mizeria în care l-a aruncat soarta.

În intenția de a îndruma tineretul nostru spre ocupațiuni practice, spre meserii, autorul a reușit pe deplin, prin felul atrăgător în care a știut să demonstreze demnitatea muncii și să arate bucuriile și foloasele acestei munci cinștite, constructive.

Cartea mai este și o izbucnită propagandă pentru aviație. Inițierea tineretului în tainele zborului se face cu iscusință: par'că vezi cum sticlesc ochii copiilor de dragul minunatelor paseri de oțel.

Bogăția de frumseți morale pe care o găsești în cartea d-lui Ionescu-Morel, îi dă dreptul să ocupe un loc de frunte în literatura pentru tineret.

S. M

## INSEMNĂRI

† ARHIM. Dr. EUSEBIU R. ROȘCA



La Sibiu s'a stins din viață I. P. C. Sa Arhimandritul Dr. Eusebiu R. Roșca.

Mulți vor fi și uitat că mai trăia, fiindcă de cincisprezece ani se pensionase, ducând o viață dintre cele mai retrase, iar când bunul Părinte cerese l-a chemat la sine, fostul rector al Academiei teologice „Andreiană“ se

apropia de excepționala vârstă de nouăzeci de ani.

Adormitul întru Domnul se născuse în Füzeszentpéter (Sâmpetrul Almașului) în 1856, fiind fiul protopopului din tractul Alsóegregy (Unguraș). Școala secundară a terminat-o la Liceul piarist din Kolozsvár (Cluj), iar teologia la Sibiu. Dreptul l-a studiat la Academia din Sibiu, la Kolozsvár (Cluj) și Budapest, luându-și titlul de doctor în științele de stat, în primăvara anului 1885.

Terminându-și studiile universitare a intrat în slujba Arhiepiscopiei de Alba-Iulia și Sibiu, unde din 1890 până în 1895 a fost secretarul Consiliului Arhiepiscopesc. Trece apoi ca profesor la Seminarul teologic-pedagogic, al cărui director a ajuns încă în acelaș an, după pensionarea predecesorului său Prot. Ioan Hannia.

Intrând în cinul preoțesc, în 1890 este sfințit întru diacon, în

1896 intru presbiter, iar în 1897 intru protopopeu.

În 1899 se tunde intru monah la Mănăstirea Hodoș-Bodrog. În 1902 Mitropolitul Ioan Meștanu îl ridică la treapta de protosinel, iar în timpul primului război mondial ajunge Arhimandrit.

Rând pe rând e ales în toate corporațiile bisericești, pretutindeni afirmându-se ca un om de muncă și de corectitudine exemplară.

În 1924 Seminarul teologic din Sibiu se reorganizează în Academia teologică „Andreiană“, iar fostul director seminarial rămâne rector al înaltului așezământ de cultură ortodoxă, până în 1928, când se retrage în binecârmărire stare de pensionar.

Credincios Bisericii în care s'a născut, Arhimandritul Dr. E. Roșca și-a împlinit cu credință datoria ori în ce demnitate a ajuns pe urma vredniciei sale. Față de oameni s'a silit să fie corect până la scrupulositate. Iar unde și când va fi greșit ca om, n'a făcut-o

niciodată din răutate, ci poate din inadaptabilitatea sa la postulatele vremilor nouă.

Școala preotească, pe care a condus-o timp de peste trei decenii, are și o cuprinzătoare monografie. Ea a apărut la centenarul „Seminarului Andreian” (1911) și este opera

directorului Dr. E. Roșca, pentru a cărei odihnă în corturile dreptilor se roagă astăzi – și aici și dincolo – sutele de preoți cărora, în viață fiind, el le-a împărtășit cu osărdie lumină din lumina lui Hristos.

R. D.

## PRAZNICUL DIN JĂD (IAD)

În ciuda vremilor tulburi și grele prin care trecem, o mână de credincioși din parohia noastră Jăd (Iad) sub înțeleapta păstorie a preotului Dr. Victor Deac au ținut cu orice preț să termine frumosul lăcaș de închinare, început cu câțiva ani în urmă. Au jertfit și ultimul bănuț, au bătut la toate ușile cerând ajutoare, și au reușit. În împlinirea acestui gând bun și nobil s'a văzut cât poate unirea, și mai cu seamă cât este de jertfelnic Românul pentru credința sa. Căci într-o frățească înțelegere în jurul celor câteva sute de credincioși s'au grupat alte sute de frați cu obolul lor.

Văzându-se la sfârșitul silințelor lor, biruitorii au voit să-și încununeze strădania cu un praznic, la care să participe, bucurându-se, toate comunele grănicerești. Și așa s'au adunat în ziua Sf. Petru și Pavel ca la 5000 de oameni în fața bisericii celei nouă, așteptând

pe Arhiepăstor să dea binecuvântarea și prin rugăciuni în sobor să ceară dela Dumnezeu harul sfinților.

Venit-a popor și intelectuali dela mari depărtări, fără deosebire de confesiune. Ca de obicei la atare prilejuri, n'a lipsit Dl prof. univ. E. Hațieganu. P. S. Sa a fost întâmpinat cu poartă de triumf în mijlocul comunii, după ce la marginea satului îl întâmpinase un impunător banderiu de călăreți. I-au urat bun venit în numele autorităților județene și comunale primpretorul și notarul, iar în numele bisericii luterane, pastorul local T. Engler. Pentru biserica soră a vorbit P. C. vicar S. Pop, pentru obștea românească a județului Dr. V. Buta, pentru ținutul comunei învățătorul V. Groze, pentru femeile din parohie țărancă Dochîța. Tuturor le-a răspuns P. S. Sa Episcopul Nicolae, mulțumindu-le pentru dragostea



*Noua biserică ort. rom. din Jăd (Iad)*

și căldura cu care l-au întâmpinat, cinstind prin aceasta Biserica dreptmăritoare pe care o cărmuiește.

Printre două rânduri de țărani și țărance voelnice în frumosul port bistrițan P. S. Sa își continuă drumul spre biserică. De remarcat că și conlocuitorii sași au ținut să fie de față, sporind în felul acesta marea praznicului.

În fața bisericii P. S. Sa este așteptat de toți preoții din protopopiat în frunte cu P. C. protopop V. Mureșanu. Preotul local Dr. V. Deac rostește cuvântul de bun sosît. E un cuvânt însuflețit și plin de tălc pentru zilele de azi, în care Biserica are de împlini cea mai grea sarcină pe care au cunoscut-o veacurile trecute, adică pacificarea unei lumi mai învrăbite decât ori când.

Urmează târnosirea noului lăcaș de închinare. Poporul urmărește cu o profundă evlavie cântările și ritualul.

La sf. Liturgie cântă corul bisericii din Beszterce (Bistrița).

La sfârșitul sfintei slujbe P. S. Sa rostește în fața bisericii o înălțătoare predică pe care mîile de



*În așteptarea Arhiereului*





*Cu înțelepciune drepti să ascultăm sfânta Evanghelie...*

credincioși o ascultă cu adâncă luare aminte. „Mare ești, Doamne, și minunate sunt lucrurile Tale! – spune între altele înaltul ierarh – căci o minune dumnezeiască este lucrarea pe care o încununăm azi. Într-o vreme când nu se aude decât despre distrugerii de biserici și de atâtea așezăminte culturale, când ura dintre frații creștini clo-cotește, o mână de credincioși clădește biserică. Faptul iese cu totul din rândul lucrurilor obiș-nuite. Dar tocmai din pricina a-cesta este mai de laudat și mai grăitor. E de laudat fiindcă izvo-rește dintr-o credință adâncă în providența dumnezeiască – și e grăitor, fiindcă dovedește sănăta-tea sufletească a poporului nostru”.

P. S. Sa mulțumește apoi tu-turor celor ce și-au dat crești-

neasca lor contribuție la această înfăptuire, răsplătind pe Preotul Dr. V. Deac cu dreptul de a purta brâu roșu. Această cinstită sim-bolizează întreaga cinstită pe care o dă poporului credincios.

Predica rostită din pridvorul bisericii a putut fi ascultată de tot poporul. Cine ar putea des-crise răscolirea provocată de cu-vintele arhieresti în sufletul mul-țimii? Ea se vedea însă întipărită pe fețe.

După predică, credincioșii au alergat cu mic cu mare să se bo-teze și să sărute mâna bunului Păstor.

Era târziu după masă, când a luat sfârșit impunătorul praznic care a fost, pentru întreg ținutul, o străfulgerare de lumină.

L. M.

## RORICA DRAGĂ

Nici nu mi-am dat seama a-tunci, că trecuseră două luni de zile fără să ne vedem. Eram co-pleșit de treburi și nici nu știam că ești bolnăvicioasă. De aceea, când mi-ai trimis vorbă că do-rești să mă vezi, de îndată am venit la păticul tău.

Te-ai bucurat mult de revede-rea noastră. Și eu m'am bucurat, dar bucuria mea era umbră de

durerea pe care tu n'ai putut-o citi din ochii mei. Iar când te-am văzut cu câtă dragoste sărutai icoana pe care ți-o adusesem, puțin a lipsit să nu mă podidească lacrimile. N'am plâns totuși, Ro-rica dragă, fiindcă nouă, celor vârstnici, nu ne e îngăduț, ca vouă, să plângem când ne vine. Îndeosebi mi-ar fi fost rușine să plâng în fața ta, care erai plină

de nădejdi că în curând o să te faci bine. Nu te rugai oare, cu îngereasca ta neprihănire și nu se ruga oare buna ta mămică, ziua și noaptea, ca Dumnezeu îndurărilor să-ți imbujoreze din nou obrașorii? Și nu ți-a spus oare nenea doctoru că iar o să te faci sănătoasă?

Dar Părintele ceresc, care roș-tuește lucrurile lumii acesteia a-deseori împotriva dorințelor ome-nești, a vrut altfel. El te-a che-mat la Sine, ca despărțindu-te vremelnice de mămică ta scumpă să regăsești acolo pe tăticul tău drag și să te bucuri de neapusa lumină și frumusețe a împărăției lui Dumnezeu, în al cărei adă-post nu pătrund bombele ucigă-toare ale fiilor veacului acestuia.

Nu te voi uita niciodată, Ro-rica dragă; nu-ți voi uita nici-odată îngereasca credință în viață și muceniceasca seninătate în fața morții. Ne-ai spus tuturor să ne rugăm pentru tine. Dar nu tu ai trebuință de rugăcuniile noastre, ci noi avem trebuință de rugă-cuniile izvorite din neprihănită ta înțimioară. Și ne mângăiem cu nădejdea că prin rugăcuniile tale și ale tuturor celor curați ca tine, Dumnezeu miliele va izbăvi și sufletele noastre îndurerate.

D. P.



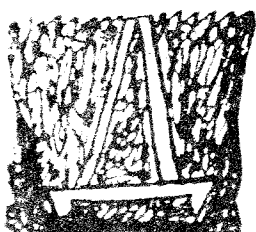
*Rorica*

## POȘTA REDACȚIEI

- B. D.* - Ne-am bucura dacă ne-ai asculta sfatul și te-ai converti la canoanele poeziei clasice. Nu te teme: *clasic* nu înseamnă *învechit*, ci cu totul altceva. Dimpotrivă, tocmai o mare parte din poezia de azi, care ține morțiș să fie nouă, nu peste multă vreme va fi îmbătrânită. Intoarce-te deci la vecinic tinerii Eminescu, Coșbuc, Goga.
- Gh. T.* - Ai dreptate. Dar se vede că oamenii vor să iasă cu scrisul lor cât mai la vedere. Evident, ar fi bine să-și dea seama că aici sunt necesari, iar acolo - de prisos.
- I. G.* - Știm că nu ești... profesionist. Cu atât mai frumos că ții să-ți umpli clasurile libere cu o atât de nobilă indeletnicire. Încearcă însă și subiecte mai grele, cu o mai amplă desfășurare de acțiune. În cadrul acestora vei avea și puțința de a da caracterelor consistență organică, viață plină. Nelipsindu-ți darul, credem că vei izbuti.
- D. D.* - Hotărit: decât o poezie... prozatică mai bine o proză poetică. Și atunci, orice sfat din partea noastră e de prisos. Știi ce trebuie să faci.
- I. E.* - Ne pare bine că ești de acord cu schimbările făcute de noi în tehnica schiței. Nici nu ne îndoiam de aceasta.
- C. D. și T. P.* - „Banii Găzducului“ și „Amurgul anilor“, în numărul viitor.

ЛѦНДѦКЕРСѦТДЖЗШННН

ДѦСНІЕ . АѦВЦѦТХРѦ ЛАСѦКНТА СІ . АНѦСѦУ  
ГѦЛѦН ДОМНѦЛѦН НОСѦПѦОУ ЛОУН ІС ХС .



ОМНѦЛѦ ДМѦЗѦ . ЗНАТОРОУЛѦ ШН  
ТВОРѦЦѦЛѦ АТОАТѦ . ЛѦМА . ДИѦТѦО  
ФЖКѦУ ПРЕДАМѦ КѦТОАТѦ ДАРѦНІЕ  
ПОДОБНѦ . ШНТОАТѦ ДѦДѦ ПРЕКО  
ЛѦН . ДѦДѦН МЕНТЕИЛОБОДѦ ННМѦ СѦНОУ БИРѦСѦСѦ  
КѦМЕНТА ШНІСѦКОЛѦЛѦН . ДѦДѦН СѦВНРѦЛѦБѦ  
ПѦТѦРѦКАѦНѦ АПѦРАПѦ ПРЕТЕТОАТѦ ФАПТЕАЕ  
ЛѦН ДМѦЗѦ ДѦДѦН ВІАЦѦ ФѦРѦ БОЛАЖ ШНФѦ

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Manuscrisul dela biserica din Mezöszáva (Sava).  
Inceputul Cazaniei la 25 Decemvrie.

• •  
—  
TIPOGRAFIA EPARHIEI  
ORTODOXE ROMÂNE  
KOLOZSVÁR-CLUJ  
—  
• •

Conducător responsabil:  
Iuliu Stămurean



# VIAȚA ILUSTRATĂ

REVISTĂ DE FAMILIE

APARE LUNAR, CU BINECUVÂNTAREA P. S. SALE EPISCOPULUI NICOLAE

EDITOR ȘI REDACTOR RESPONSABIL: Prof. L. G. MUNTEANU

ABONAMENTUL PE UN AN 15 PENGEI - UN NUMĂR 1'50 P.

PENTRU ROMÂNIA 600 LEI. - UN NUMĂR 60 LEI

REDACȚIA: KOLOZSVÁR-CLUJ, EPISCOPIA ORT. ROMÂNĂ, PIAȚA HITLER A. 18.

ADMINISTRAȚIA: KOLOZSVÁR-CLUJ, LIBRĂRIA EPARHIALĂ, PIAȚA HITLER A. 2.

—0-0—

## ÎN ACEST NUMĂR:

ION BUNEA:

Sistem de metafizică creștină

ION I. GRIGORESCU:

Lelea Frăsina

L. G. MUNTEANU:

Duhul lumii și duhul lui Hristos

Pr. AUG. FAUR:

La stână

EMIL NICOLESCU:

Ce-ar face Isus în locul meu?

FL. MUREȘANU:

Un manuscris după Cazanla lui Varlaam.

R. D. și S. M.:

CRONICA LITERARĂ: Cărțile editurii  
„Sf. Nichita”. Mai sunt oameni buni.

R. D., L. M. și D. P.:

ÎNSEMNAȚII: † Arhîm. Dr. Eusebiu R.  
Roșca. Praznicul din Jád (Iad). Rorica dragă.

## COPERTA NOASTRĂ: ȚĂRÂNCUȚĂ

## PENTRU COLABORATORI

Revista se pune sub tipar totdeauna la 15 ale lunii. Domnii colaboratori sunt rugați să-și trimită manuscrisele până la această dată. Rugăm articole scurte, scrise cîteț, pe o singură pagină a hîrtiei. Ordinea articolelor e determinată de necesități tehnice, nu de alte considerații. - Manuscrisele nepublicate nu se înapoiază.